

MR 380

	DE Aufsitzmäher	EN Lawn tractor	FR Tracteur	Seite Page Page
A	Rahmensatz	Chassis	Chassis	2 - 5
B	Karosserie	Body	Carrosserie	6 - 9
C	Lenkgetriebe	Steering	Barre de direction	10 - 13
D	Bremse und Schalthebel	Brake and gearbox control	Com. frein et Boite de vite.	14 - 17
E	Motor	Engine	Moteur	18 - 19
F	Getriebe	Gearbox	Transmission	20 - 23
G	Getriebe (Ältere Bauart)	Gearbox (Previous Models)	Transmission (D`ancienne c.)	24 - 25
H	Mähwerk aushebung	Operation mower lift	Relevage tondeuse	26 - 27
I	Mähwerk (oben)	Cutting system (up)	Tondeuse (superieur)	28 - 31
J	Mähwerk (unten)	Cutting system (down)	Tondeuse (inferieur)	32 - 35
K	Grasfangkorb	Gras collector bag	Bac de ramassage	36 - 37
L	Elektrische Ausrüstung	Electrical equipment	Equipment electrique	38 - 39
M	Elektr. Ausrüstung (Ältere Bauart)	Electr. equip. (Previous Models)	Equip. electr. (D`ancienne c.)	40 - 41
M	Schaltschema	Wiring harness	Schéma de connexion el.	42 - 43
N	Schaltschema (Ältere Bauart)	Wiring harness (Previous Models)	Schéma de c.. el. (D`ancienne c.)	44 - 45
O	Zubehör	Accessories	Accessoires	46 - 47
P	Aufkleber	Labels	Autocollant	48 - 49

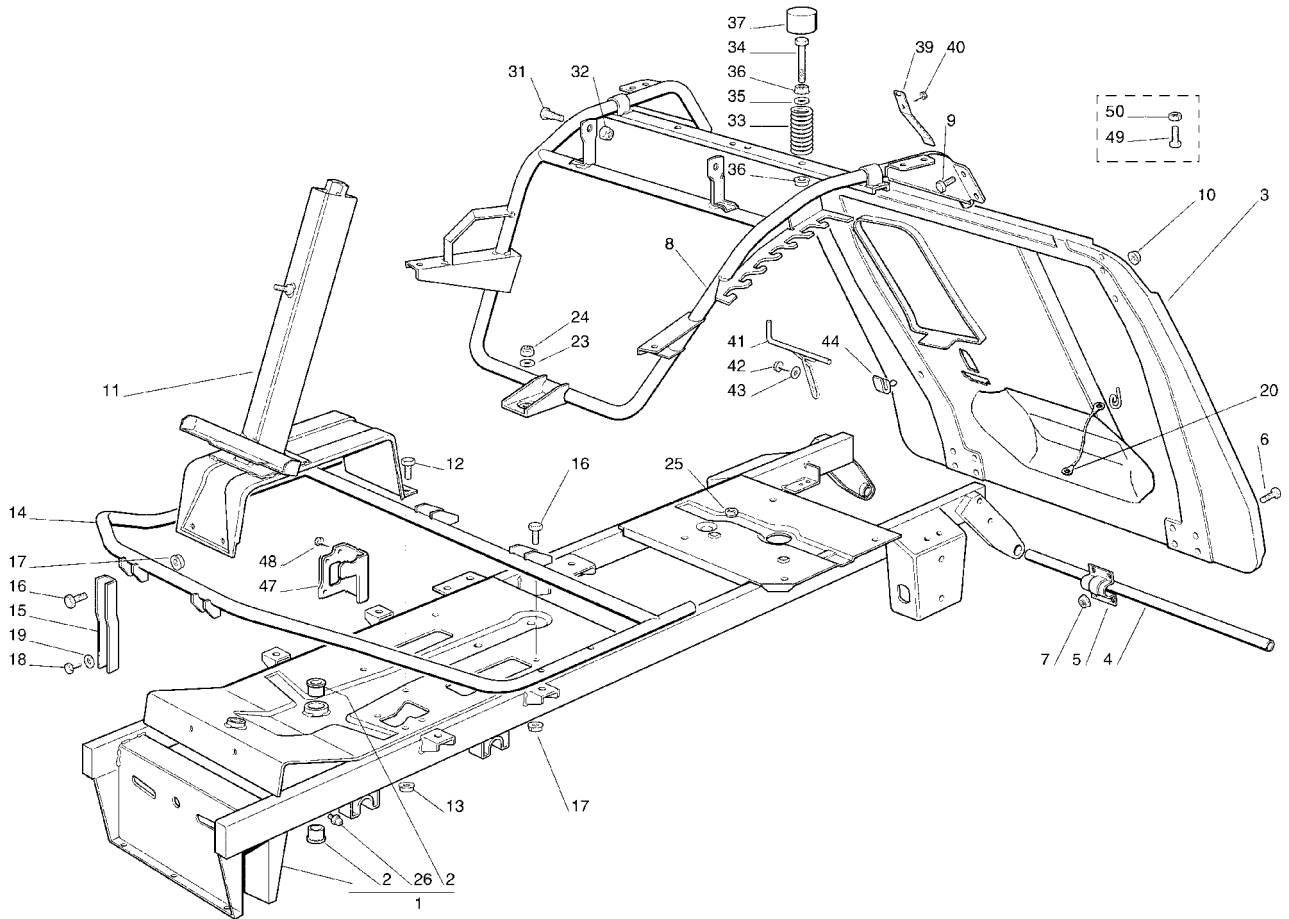
MR 380

Illustration A

Rahmensatz

Chassis

Chassis



MR 380

Illustration A

Rahmensatz

Chassis

Chassis

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 700 3100	1	Rahmen □ 2, 26	Chassis □ 2, 26	Chassis □ 2, 26
2	6125 708 5700	2	Buchse	Bushing	Douille
3	6126 760 5402	1	Rückwand	Plate	Plaque
3 *	6126 760 5401	1	Rückwand → 50 894 735 (TI 05.02) → 47 233 485 (TI 09.01)	Plate	Plaque
3 *	6126 760 5400	1	Rückwand	Plate	Plaque
4	6126 703 0901	1	Achse → 47 233 485 (TI 09.01)	Axle	Axe
4 *	6126 703 0900	1	Achse	Axle	Axe
5	6151 704 1700	2	Lagerschale	Plate	Palque
6	9008 318 1280	8	Schraube	Screw	Vis
7	9214 320 1756	8	Mutter	Nut	Ecrou
8	6126 700 3110	1	Rahmen	Chassis	Chassis
9	9008 318 1780	4	Schraube	Screw	Vis
10	9214 320 1758	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
11	6126 760 4200	1	Konsole	Support	Support
12	9008 318 1780	4	Schraube	Screw	Vis
13	9214 320 1758	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
14	6126 700 3120	1	Rahmen	Chassis	Chassis
15	6126 703 6900	2	Halter	Support	Support
16	9008 318 1780	4	Schraube	Screw	Vis
17	9214 320 1758	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
18	9101 021 4930	2	Schraube	Screw	Vis
19	9291 020 0140	2	Scheibe	Washer	Rondelle
20	6126 760 3100	1	Seil	Cable	Câble
23	9307 021 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
24	9212 260 1100	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
25	9259 021 1180	1	Mutter	Nut	Ecrou
26	9794 003 1851	2	Schmiernippel	Grease dispencer	Greasseur
31	6125 703 9000	2	Bolzen	Bolt	Boulon
32	9214 320 1105	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
33	6125 703 6400	2	Druckfeder	Spring	Ressort
34	9007 319 2031	2	Schraube	Screw	Vis
35	9291 020 0180	2	Scheibe	Washer	Rondelle
36	9214 320 1758	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité

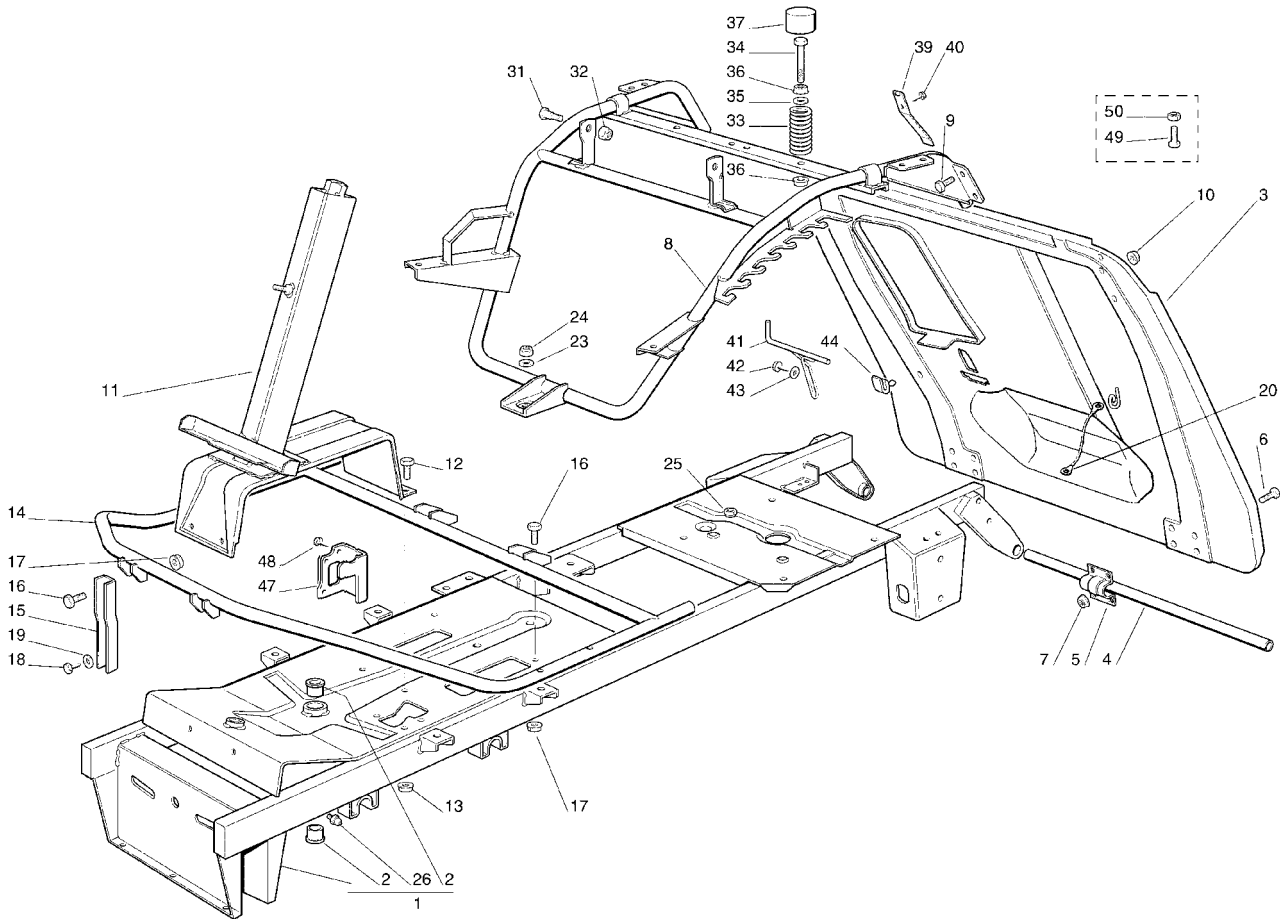
MR 380

Illustration A

Rahmensatz

Chassis

Chassis



MR 380

Illustration A

Rahmensatz

Chassis

Chassis

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
37	6125 706 4100	2	Kappe	Cap	Capouchon
39	6126 706 6300	1	Federblech	Plate	Plaque
40	9103 021 3760	1	Schraube	Screw	Vis
41	6126 700 6000	1	Führung	Guide	Guide
42	9107 021 5008	1	Schraube	Screw	Vis
43	9307 021 0140	1	Scheibe	Washer	Rondelle
44	6125 448 1200	1	Kabelhalter	Holder	Appui
47	6126 703 6910	1	Halter	Support	Support
48	6125 148 1200	2	Schraube	Screw	Vis
			→ 50 894 735 (TI 05.02)		
49 *	9008 319 1860	2	Schraube	Screw	Vis
50 *	9210 259 1100	2	Mutter	Nut	Ecrou

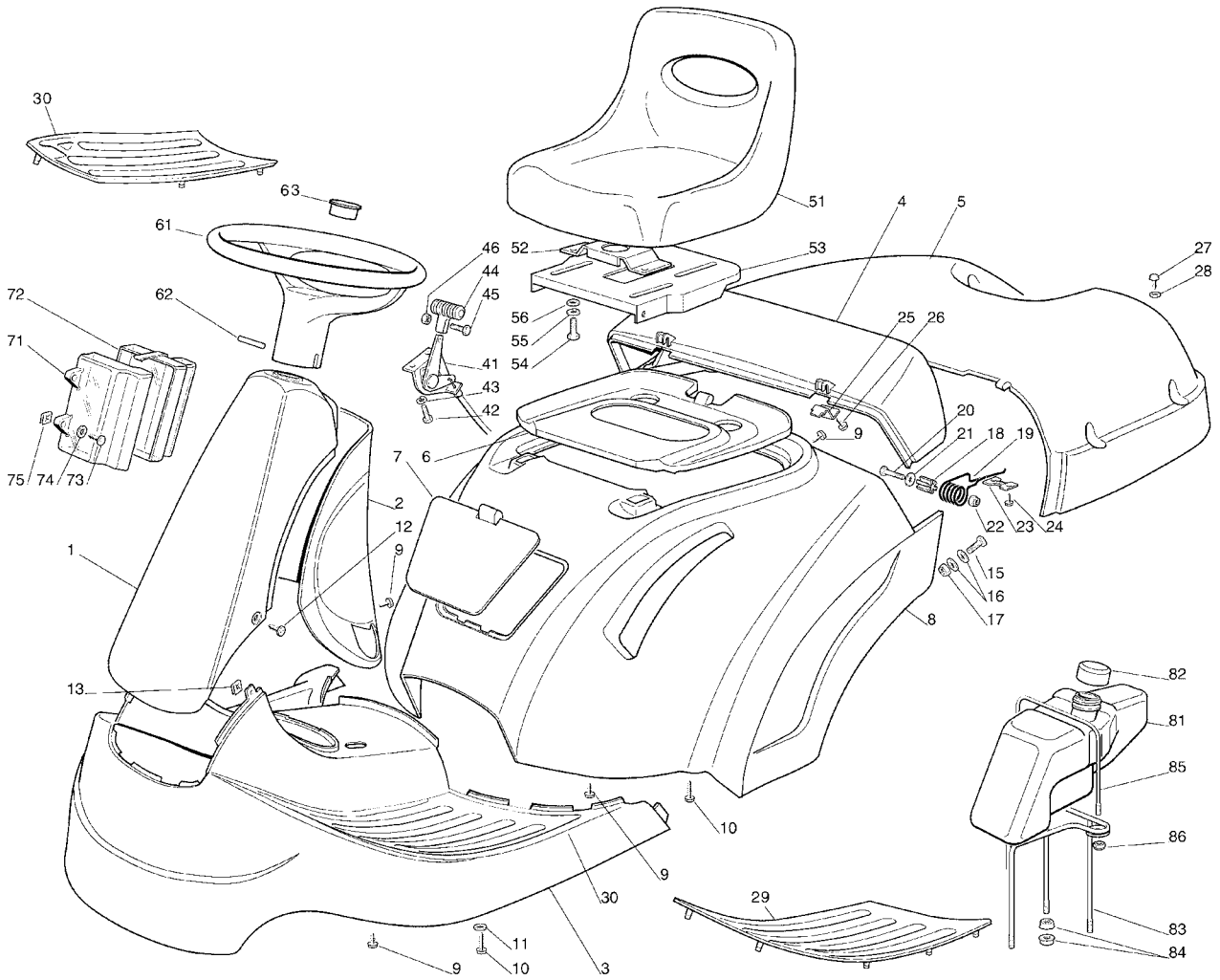
MR 380

Illustration B

Karosserie

Body

Carrosserie



MR 380

Illustration B

Karosserie

Body

Carrosserie

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 700 2100	1	Abdeckhaube	Cover	Capot
2	6126 706 0700	1	Abdeckung	Cover	Capot
3	6126 706 0711	1	Abdeckung □ 29, 30	Cover □ 29, 30	Capot □ 29, 30
3	* 6126 706 0710	1	→ 47 233 485 (TI 09.01) Abdeckung	Cover	Capot
4	6126 706 2400	1	Klappe	Flap	Volet
5	6126 706 3400	1	Deckel	Cap	Capouchon
6	6126 706 3410	1	Deckel	Cap	Capouchon
7	6126 706 3420	1	Deckel	Cap	Capouchon
8	6126 760 6410	1	Kotflügel	Fender	Aile
9	9104 003 8783	10	Schraube	Screw	Vis
10	9104 003 8826	8	Schraube	Screw	Vis
11	9307 021 0140	2	Scheibe	Washer	Rondelle
12	9110 313 0950	2	Schraube	Screw	Vis
13	9991 003 1040	1	Platte	Plate	Plaque
15	9008 318 1280	2	Schraube	Screw	Vis
16	9307 021 0140	2	Scheibe	Washer	Rondelle
17	9212 260 0900	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
18	6126 708 5700	2	Buchse	Bushing	Douille
19	6126 706 0600	2	Schenkelfeder	Spring	Ressort
20	9007 319 1930	2	Schraube	Screw	Vis
21	9307 021 0180	2	Scheibe	Washer	Rondelle
22	9212 260 1100	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
23	6126 706 1400	2	Halter	Support	Support
24	9104 003 8783	4	Schraube	Screw	Vis
25	6126 706 1410	2	Halter	Support	Support
26	9104 003 8783	2	Schraube	Screw	Vis
27	9101 021 4280	4	Schraube	Screw	Vis
28	9291 020 0140	4	Scheibe	Washer	Rondelle
29	6126 706 5400	1	Fußmatte links	Footboardcover left	Couvre marchepied gauche
30	6126 706 5405	1	Fußmatte rechts	Footboardcover right	Couvre marchepied droite
41	6126 180 1100	1	Gaszug	Throttle cable	Câble
42	9008 319 0660	2	Schraube	Screw	Vis
43	9321 630 0100	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité

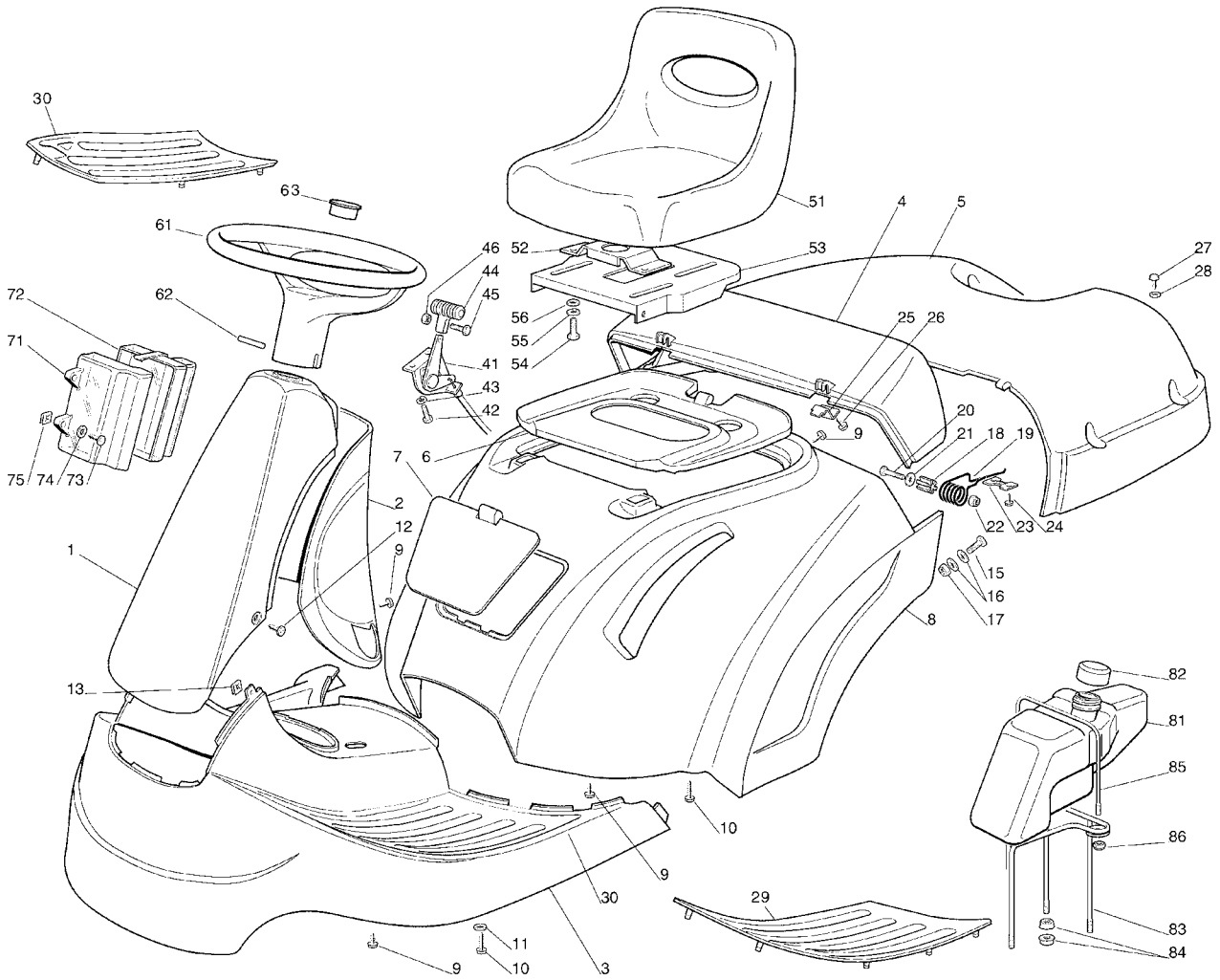
MR 380

Illustration B

Karosserie

Body

Carrosserie



MR 380

Illustration B

Karosserie

Body

Carrosserie

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
44	6125 182 2500	1	Griff	Grip	Poignee
45	9110 313 0660	1	Schraube	Screw	Vis
46	9210 260 0600	1	Mutter	Nut	Ecrou
51	6125 760 0300	1	Sitz	Seat	Siege
52	6125 432 9200	1	Halter	Support	Support
53	6125 703 8901	1	Platte	Plate	Plaque
53 *	6125 703 8900	1	→ 50 894 735 (TI 05.02) Platte	Plate	Plaque
54	9008 318 1800	4	Schraube	Screw	Vis
55	9321 630 0180	4	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurite
56	9307 021 0180	4	Scheibe	Washer	Rondelle
61	6125 760 0200	1	Lenkrad □ 63	Steering wheel □ 63	Volant □ 63
62	9386 620 3250	1	Spannstift	Pin	Goupille
63	6126 708 7400	1	Kappe	Cap	Bouchon
71	6125 432 1210	1	Gehäuse Oberteil	Housing upper part	Carter supérieur
72	6125 432 1215	1	Gehäuse Unterteil	Housing lower part	Carter inférieur
73	9103 021 3840	2	Schraube	Screw	Vis
74	9307 020 0120	2	Scheibe	Washer	Rondelle
75	9991 003 0710	2	Mutter	Nut	Ecrou
81	6126 351 0400	1	Tank	Tank	Reservoir
82	6125 350 0500	1	Tankverschluß	Cap	Bouchon
83	6126 352 8200	1	Halter	Support	Support
84	9214 320 1758	6	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurite
85	6126 352 8205	1	Halter	Support	Support
86	9212 260 0900	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de séc

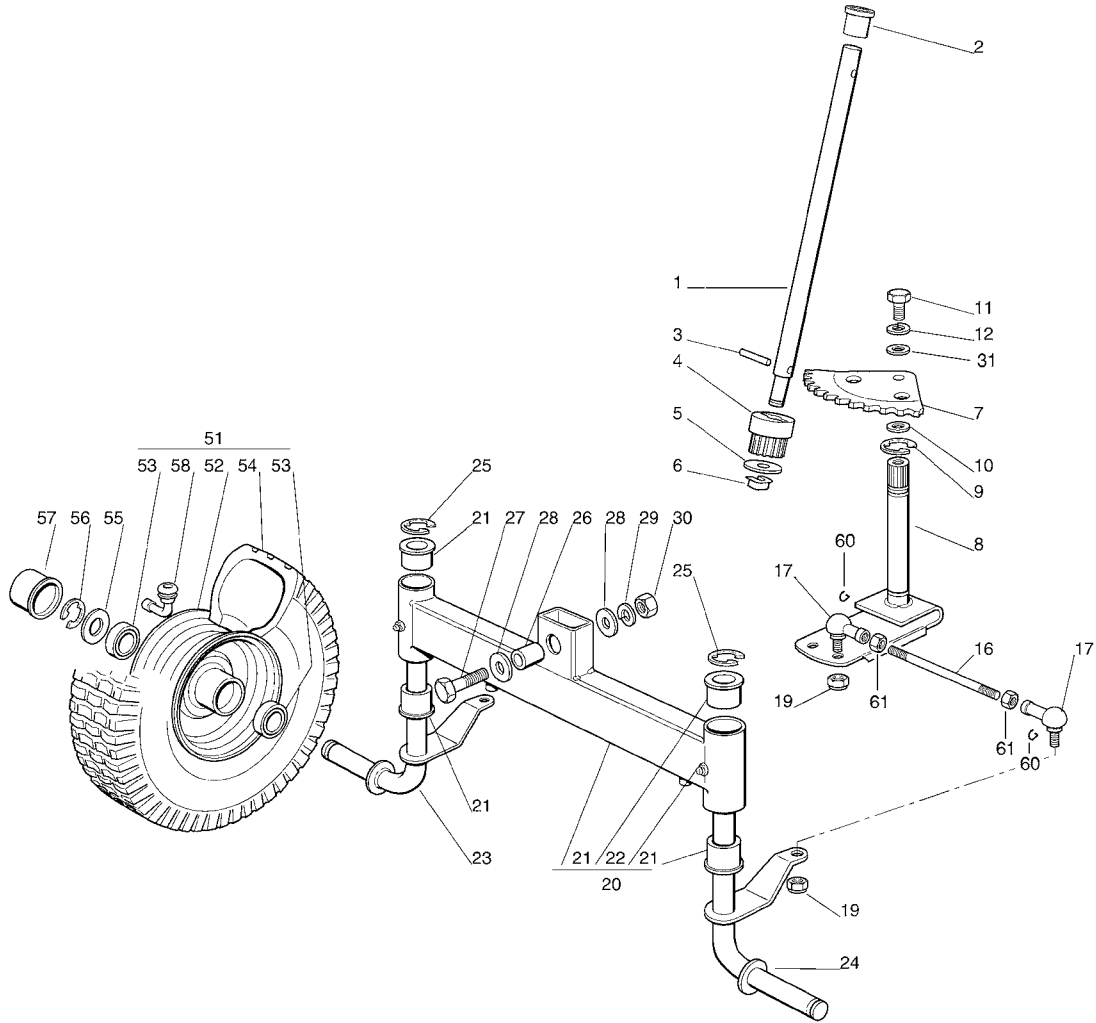
MR 380

Illustration C

Lenkgetriebe

Steering

Barre de direction



MR 380

Illustration C Lenkgetriebe Steering Barre de direction

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 704 0500	1	Welle	Shaft	Arbre
2	6125 708 5710	1	Büchse	Bushing	Douille
3	9371 470 3760	1	Stift	Pin	Goupille
4	6126 704 7400	1	Ritzel	Pinion gear	Pignon
5	9291 020 0220	1	Scheibe	Washer	Rondelle
6	9395 901 0060	1	Bolzensicherung	Plate	Plaque
7	6126 703 4800	1	Zahnscheibensegment	Sector gear	Secteur dente
8	6126 704 0510	1	Welle	Shaft	Arbre
9	9460 624 1500	2	Sicherring	Circlip	Circlip
10	9296 021 1585	*	Paßscheibe	Washer	Rondelle
11	9008 318 1800	1	Schraube	Screw	Vis
12	9321 630 0180	1	Federring	Spring washer	Rondelle de sécurité
16	6126 764 0300	2	Spurstange	Rod	Barre
17	9666 003 5016	4	Kugelgelenk	Ball joint	Joint
19	9212 260 1300	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
20	6126 700 2401	1	Achse kpl. □ 21, 22	Axle assy. □ 21, 22	Axe cpl. □ 21, 22
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
20 *	6126 700 2400	1	Achse kpl. □ 21, 22	Axle assy. □ 21, 22	Axe cpl. □ 21, 22
21	6125 708 5700	4	Büchse	Bushing	Douille
22	9794 003 1851	2	Schmiernippel	Grease dispenser	Graisser
23	6126 760 5000	1	Achsschenkel rechts	Stub right	Fuseau droite
24	6126 760 5010	1	Achsschenkel links	Stub left	Fuseau gauche
25	9460 624 1500	2	Sicherring	Circlip	Circlip
26	6125 703 0700	1	Distanz	Bushing	Douille
27	9007 319 3080	1	Schraube	Screw	Vis
28	9307 021 0220	1	Scheibe	Washer	Rondelle
29	9321 630 0220	1	Federring	Spring washer	Rondelle de sécurité
30	9210 260 1400	1	Mutter	Nut	Ecrou
31	9291 020 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle

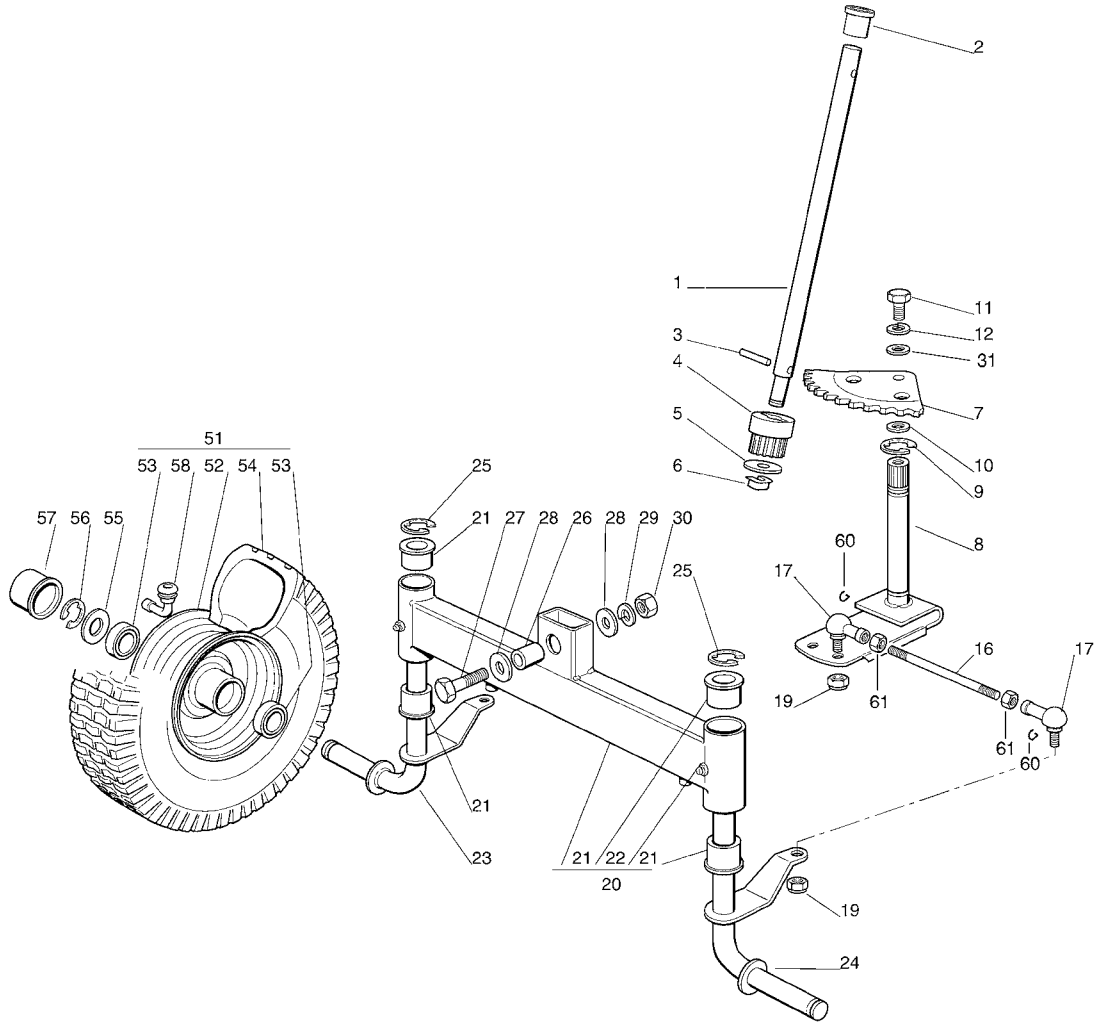
MR 380

Illustration C

Lenkgetriebe

Steering

Barre de direction



MR 380

Illustration C

Lenkgetriebe

Steering

Barre de direction

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
51	6126 700 0410	2	Rad vorne kpl. (Turf-Saver) □ 52, 53, 54, 58	Whell assy. (Turf-Saver) □ 52, 53, 54, 58	Roue cpl. (Turf-Saver) □ 52, 53, 54, 58
51	6126 700 0411	2	Rad vorne kpl. (Deli Tire) □ 52, 53, 54, 58	Whell assy. (Deli Tire) □ 52, 53, 54, 58	Roue cpl. (Deli Tire) □ 52, 53, 54, 58
52	6126 760 3910	1	Felge vorne	Rim	Jante
53	6125 760 6500	2	Kugellager	Bearing	Roulement
54	6126 704 9510	1	Reifen (Turf-Saver)	Tyre (Turf-Saver)	Pneu (Turf-Saver)
54	6126 704 9511	1	Reifen (Deli Tire)	Tyre (Deli Tire)	Pneu (Deli Tire)
55	6125 708 9310	2	Scheibe	Washer	Rondelle
56	9460 624 1500	2	Sicherring	Circlip	Circlip
57	6125 706 4120	2	Kappe	Cap	Bouchon
58	0000 731 7701	2	Ventil	Valve	Soupape
60	9666 003 7016	4	Sicherungsbügel	Wire fuse	Épingle
61	9210 260 1300	4	Mutter	Nut	Écrou

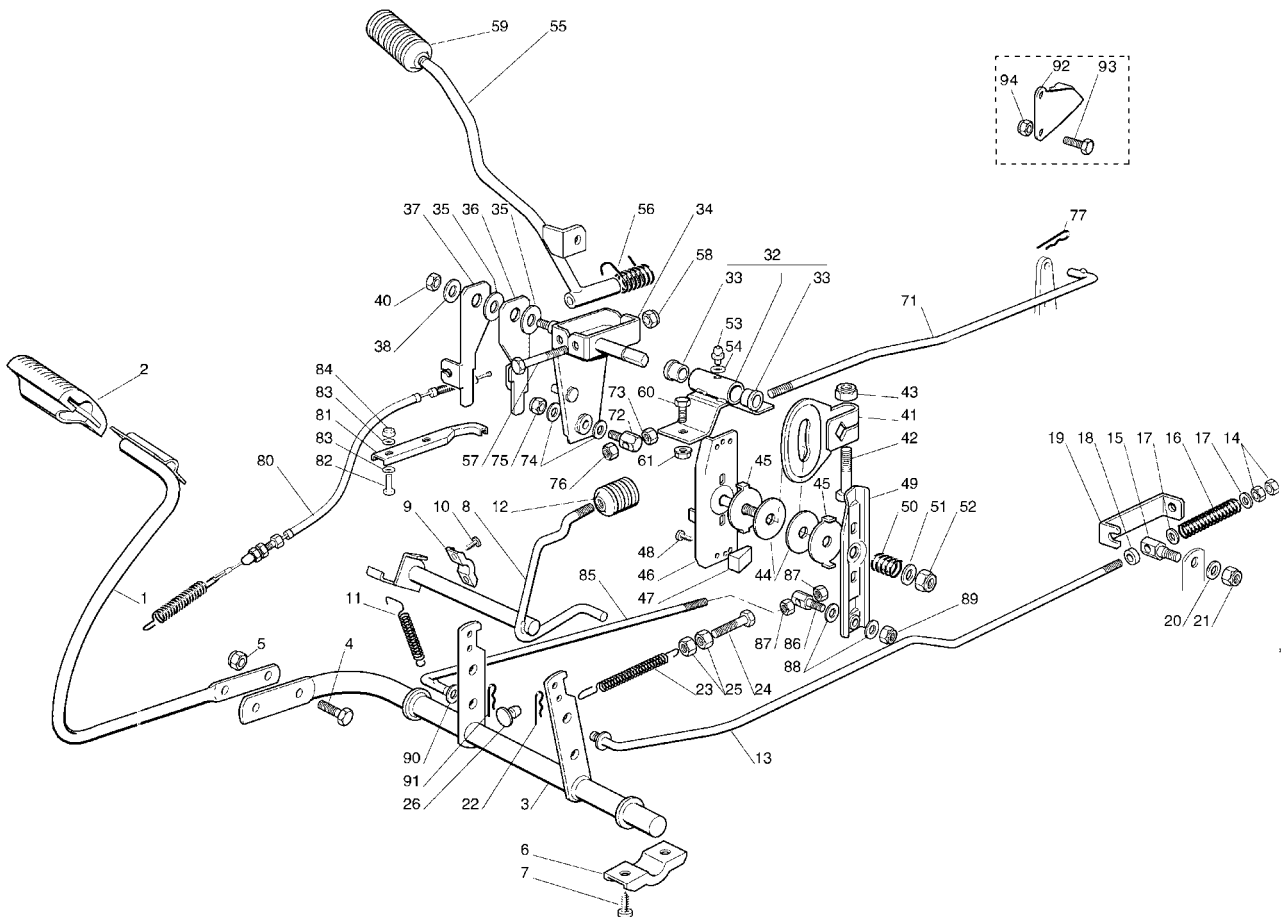
MR 380

Illustration D

Bremse
und Schalthebel

Brake and
gearbox control

Com. frein et
Boite de vitesse



MR 380

Illustration D		Bremse und Schalthebel		Brake and gearbox control	Com. frein et Boite de vitesse
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 760 5700	1	Pedal	Pedal	Pedale
2	6125 704 9600	1	Pedal gummi	Pedal pad	Caoutchouc de pedale
3	6126 700 2801	1	Welle	Shaft	Arbre
4	9008 319 1830	2	Schraube	Screw	Vis
5	9212 260 1100	2	Mutter	Nut	Ecrou
6	6126 763 1310	2	Lagerschale	Plate	Plaque
7	9101 021 4290	4	Schraube	Screw	Vis
8	6126 700 7010	1	Hebel	lever	levier
9	6125 704 1710	2	Lagerschale	Plate	Plaque
10	9101 021 3780	4	Schraube	Screw	Vis
11	6126 708 0800	1	Zugfeder	Spring	Ressort
12	6126 764 0100	1	Griffstück	Grip	Poignee
13	6126 704 9825	1	Stange	Stange	Rod
14	9210 259 1100	2	Mutter	Nut	Ecrou
15	6126 704 1810	1	Bolzen	Bolt	Boulon
16	6126 704 3900	1	Druckfeder	Spring	Ressort
17	9291 020 0180	2	Scheibe	Washer	Rondelle
18	6335 703 0700	1	Distanz	Sacer	Douille
19	6126 764 1900	1	Bügel	Bow	Bride
20	6126 708 9300	1	Scheibe	Washer	Rondelle
21	9212 260 0900	1	Mutter	Nut	Ecrou
22	6105 704 5300	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
23	6125 703 5100	1	Zugfeder	Spring	Ressort
24	6126 704 2900	1	Schraube	Screw	Vis
25	9210 259 1100	2	Mutter	Nut	Ecrou
26	6126 708 2100	1	Stopfen	Plug	Bouchon
32	6126 760 4220	1	Konsole	Support	Support
33	6126 704 7810	2	Buchse	Bushing	Douille
34	6126 760 5210	1	Lagerung	Bearing	Roulement
35	6125 704 7900	2	Scheibe	Washer	Rondelle
36	6126 704 2700	1	Halter	Support	Support
37	6126 704 2710	1	Halter	Support	Support
38	6125 708 9320	1	Scheibe	Washer	Rondelle
40	9214 320 1105	1	Mutter	Nut	Ecrou
41	6126 704 6910	1	Schaltarm	Lever	Levier
42	9008 319 2460	1	Schraube	Screw	Vis
43	9214 320 1305	1	Mutter	Nut	Ecrou
44	6126 708 9310	2	Scheibe	Washer	Rondelle
45	6126 708 9315	2	Scheibe	Washer	Rondelle
46	6126 700 7410	1	Halterung	Support	Support
47	6126 708 2000	2	Druckstück	Thrust piece	Membre de pression
48	9107 021 5008	2	Schraube	Screw	Vis
49	6126 704 1400	1	Verstellhebel	Arm	Lever

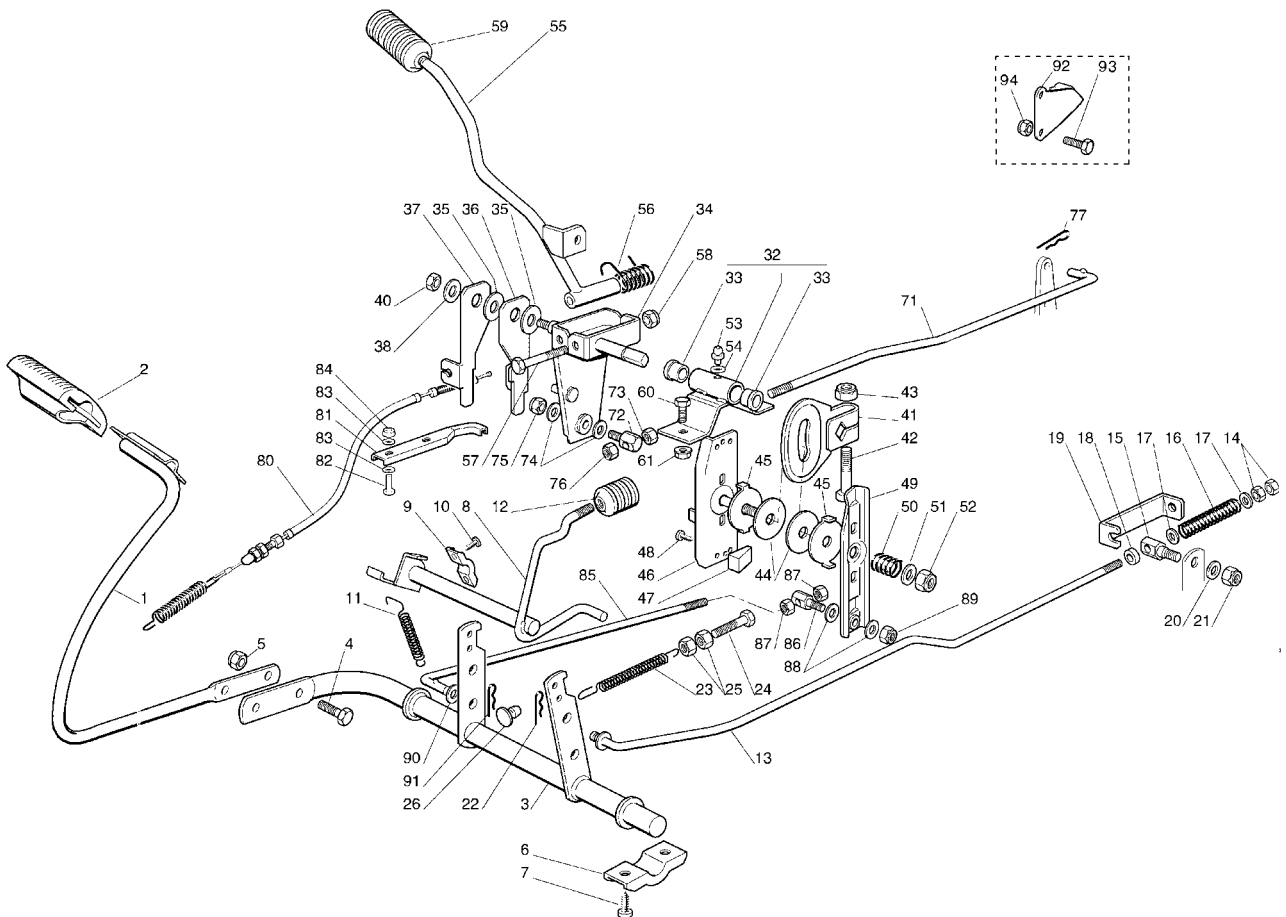
MR 380

Illustration D

Bremse
und Schalthebel

Brake and
gearbox control

Com. frein et
Boite de vitesse



MR 380

Illustration D	Bremse und Schalthebel	Brake and gearbox control	Com. frein et Boite de vitesse
----------------	---------------------------	------------------------------	-----------------------------------

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
50	6126 704 3910	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
51	6125 708 9330	1	Scheibe	Washer	Rondelle
52	9214 320 1305	1	Mutter	Nut	Ecrou
53	9794 003 1851	1	Schmiernippel	Grease dispencer	Greasseur
54	9291 020 0140	1	Scheibe	Washer	Rondelle
55	6126 760 1500	1	Schalthebel	Lever	Levier
56	6125 704 3920	1	Schenkelfeder	Spring	Ressort
57	9007 319 2010	1	Schraube	Screw	Vis
58	9212 260 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
59	6125 760 5311	1	Griffstück	Grip	Poignee
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
59 *	6125 760 5310	1	Griffstück	Grip	Poignee
60	9008 319 1830	1	Schraube	Screw	Vis
61	9214 320 1758	1	Mutter	Nut	Ecrou
71	6126 704 9831	1	Stange	Rod	Barre
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
71 *	6126 704 9830	1	Stange	Rod	Barre
72	6125 704 1830	1	Bolzen	Bolt	Boulon
73	9210 259 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
74	6126 708 9320	2	Scheibe	Washer	Rondelle
75	9214 320 1105	1	Mutter	Nut	Ecrou
76	9212 260 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
77	9340 003 0303	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
80	6126 700 7501	1	Seilzug	Cable	Câble
			→ 50 894 735 (TI 05.02)		
80 *	6126 700 7500	1	Seilzug	Cable	Câble
81	6126 704 3500	1	Führung	Guide	Guide
82	9008 319 1320	2	Schraube	Screw	Vis
83	9291 020 0140	4	Scheibe	Washer	Rondelle
84	9212 260 0900	2	Mutter	Nut	Ecrou
85	6126 704 9835	1	Stange	Rod	Barre
86	6125 704 1830	1	Bolzen	Bolt	Boulon
87	9210 259 1100	2	Mutter	Nut	Ecrou
88	6125 708 9320	2	Scheibe	Washer	Rondelle
89	9214 320 1105	1	Mutter	Nut	Ecrou
90	9291 020 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
91	9340 003 0303	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
92 *	6126 704 2715	1	Halter	Support	Support
93 *	9008 319 1320	1	Schraube	Screw	Vis
94 *	9212 260 0900	1	Mutter	Nut	Ecrou

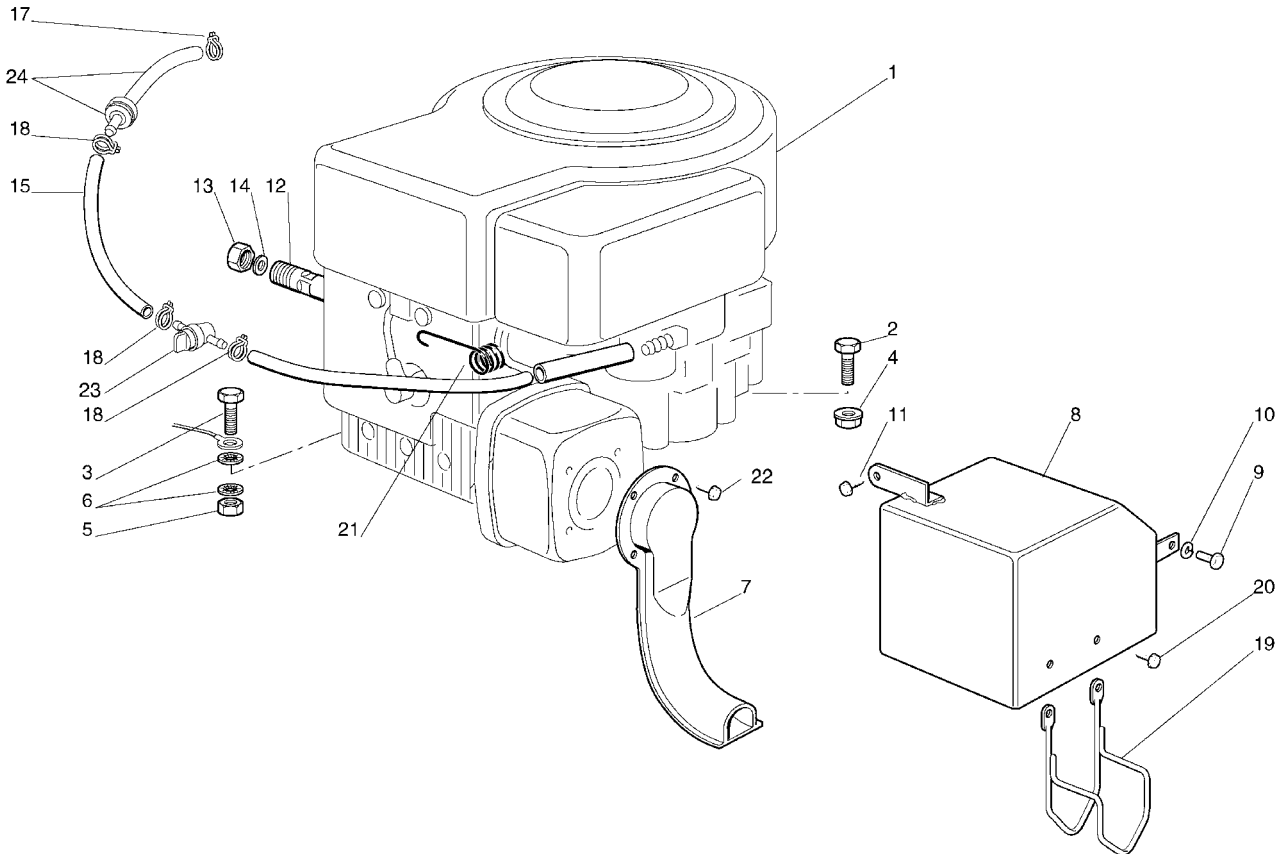
MR 380

Illustration E

Motor

Engine

Moteur



Motor	Engine	Moteur
DE	EN	FR
<p>Für Ersatzmotore, Ersatzteile von Motoren und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Motorenherstellers.</p>	<p>For new Engines, spare parts of the engine and in case of warranty contact the engine manufacturer's after sales service.</p>	<p>Pour toute demande concernant les moteurs thermiques (moteur complet, pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant du moteur.</p>

MR 380

Illustration E

Motor

Engine

Moteur

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1		1	Motor Briggs & Stratton I/C QUIET, 12,5 HP Modell: 286707	Engine Briggs & Stratton I/C QUIET, 12,5 HP Modell: 286707	Moteur Briggs & Stratton I/C QUIET, 12,5 HP Modell: 286707
2	9008 319 1860	3	Schraube	Screw	Vis
3	9007 319 1880	1	Schraube	Screw	Vis
4	9214 320 1758	3	Mutter	Nut	Ecrou
5	9210 259 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
6	9330 630 0510	2	Scheibe	Washer	Rondelle
7	6126 140 7500	1	Deflektor	Exhaust connection	Connexion Echappement
8	6125 140 7100	1	Schutzhaube	Muffler protection	Protection silencieux
9	9008 319 9050	1	Schraube	Screw	Vis
10	9321 630 0140	1	Federring	Spring ring	Rondelle de sécurité
11	9101 021 4270	1	Schraube	Screw	Vis
12	6126 021 8200	1	Rohr	Tube	Tube
13	6125 028 1100	1	Stopfen	Cap	Bouchon
14	6125 029 0500	1	Dichtring	Oil seal	Garniture
15	6126 358 0800	1	Kraftstoffschlauch	Tube	Tube
17	7971 021 1040	1	Schlauchschelle	Fair lead	Fixation de cable
18	0000 988 9100	3	Schlauchschelle	Fair lead	Fixation de cable
19	6126 140 6000	1	Auspuffschutz	Protection	Protection
20	9107 021 5002	2	Schraube	Screw	Vis
21	6126 352 8210	1	Feder	Spring	Ressort
22	6125 148 1200	4	Schraube	Screw	Vis
23	6124 350 1001	1	Kraftstoffhahn	Fuel tank valve	Robinet de carburant
24	6125 350 1800	1	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre à carburant

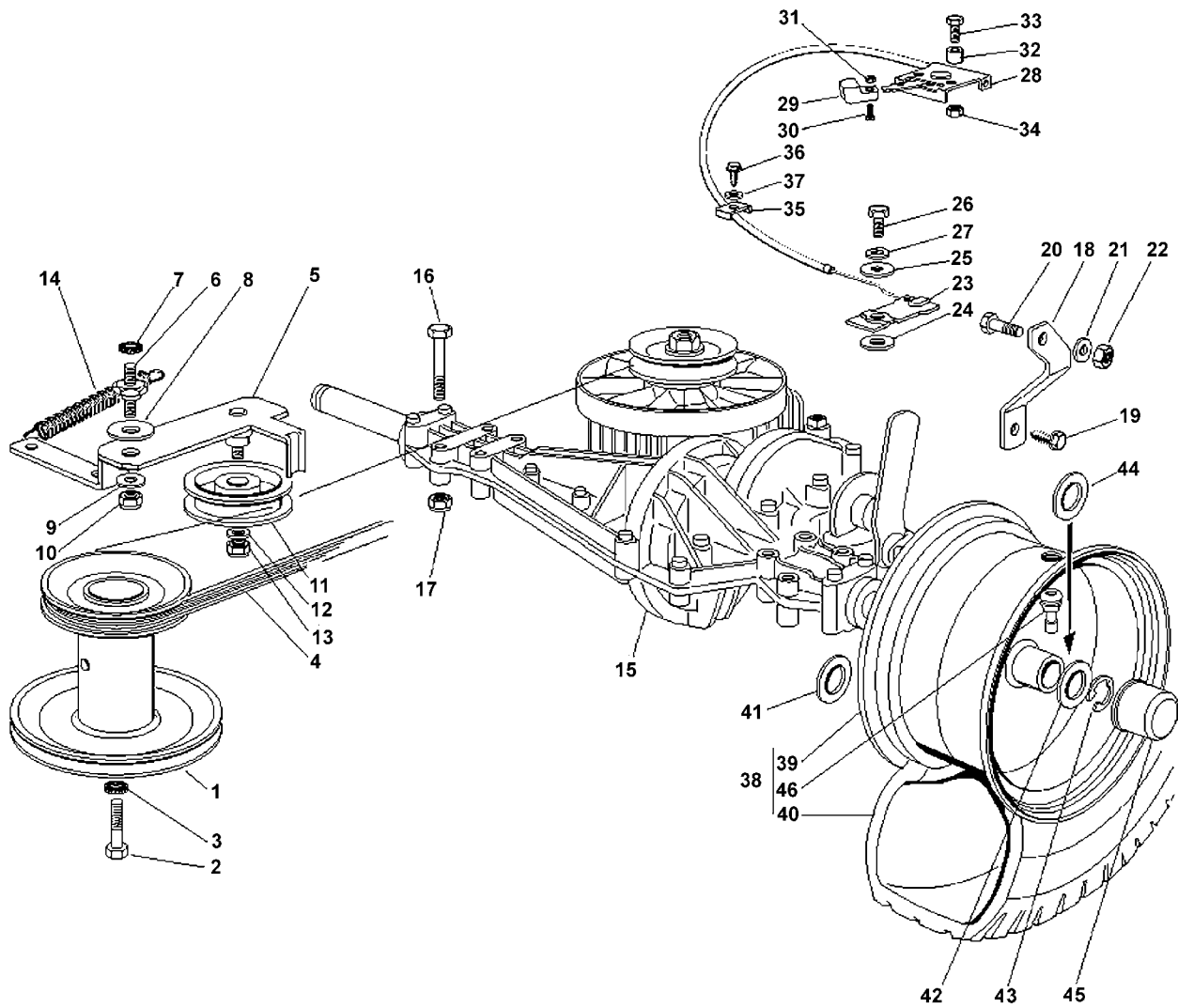
MR 380

Illustration F

Getriebe

Gearbox

Transmission



Getriebe	Transmission	Transmission
DE	EN	FR
<p>Für Ersatzgetriebe, Ersatzteile von Getrieben und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Getriebeherstellers.</p>	<p>For new transmissions, spare parts of the transmissions and in case of warranty contact the transmission manufacturer's after sales service.</p>	<p>Pour toute demande concernant les boîtes de vitesse (pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant des boîtes de vitesse.</p>

MR 380

Illustration F Getriebe Gearbox Transmission

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 700 2500	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
2	9007 319 9088	1	Schraube	Screw	Vis
3	9460 624 4032	1	Scheibe	Washer	Rondelle
4	6126 704 2116	1	Keilriemen	V-belt	Courroie
5	6126 700 7035	1	Hebel	Lever	Levier
6	6126 704 1800	1	Bolzen	Bolt	Boulon
7	9330 630 0510	1	Scheibe	Washer	Rondelle
8	6125 704 7900	1	Scheibe	Washer	Rondelle
9	6125 708 9320	1	Scheibe	Washer	Rondelle
10	9214 320 1105	1	Mutter	Nut	Ecrou
11	6125 760 1200	1	Spannrolle	Pulley	Poulie
12	9307 021 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
13	9212 260 1100	2	Mutter	Nut	Ecrou
14	6126 704 3915	1	Feder	Spring	Ressort
15		1	Getriebe Peerless LTH 2000-004 A	Gear box Peerless LTH 2000-004 A	Transmission Peerless LTH 2000-004 A
16	9007 319 1970	4	Schraube	Screw	Vis
17	9216 261 1100	4	Mutter	Nut	Ecrou
18	6126 704 2201	1	Spannarm	Lever	Levier
19	9039 488 1782	2	Schraube	Screw	Vis
20	9008 319 1830	1	Schraube	Screw	Vis

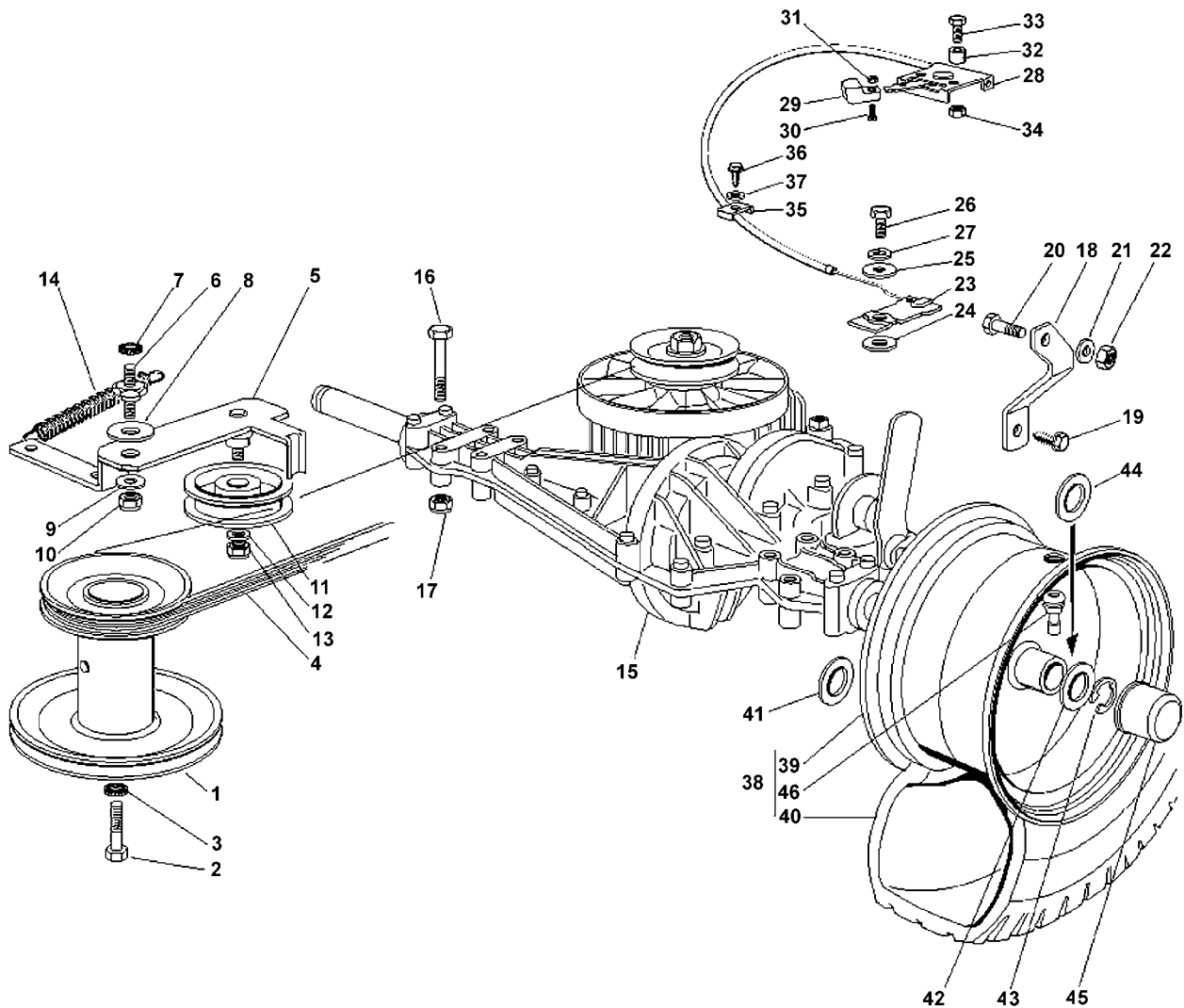
MR 380

Illustration F

Getriebe

Gearbox

Transmission



Getriebe	Transmission	Transmission
DE	EN	FR
<p>Für Ersatzgetriebe, Ersatzteile von Getrieben und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Getriebeherstellers.</p>	<p>For new transmissions, spare parts of the transmissions and in case of warranty contact the transmission manufacturer's after sales service.</p>	<p>Pour toute demande concernant les boîtes de vitesse (pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant des boîtes de vitesse.</p>

MR 380

Illustration F

Getriebe

Gearbox

Transmission

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
21	9291 020 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
22	9212 260 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
23	6126 703 6710	1	Hebel	Lever	Levier
24	9291 020 0220	1	Scheibe	Washer	Rondelle
25	6126 708 9300	1	Scheibe	Washer	Rondelle
26	9008 319 9049	1	Schraube	Screw	Vis
27	9321 630 0140	1	Federring	Spring washer	Rondelle de sécurité
28	6126 700 7040	1	Hebel	Lever	Levier
29	6126 704 9900	1	Griff	Grip	Poignee
30	9110-313-0660	1	Schraube	Screw	Vis
31	9210 260 0600	1	Mutter	Nut	Ecrou
32	6126 704 3200	2	Hülse	Bushing	Douille
33	9007 319 1370	2	Schraube	Screw	Vis
34	9212 260 0900	2	Mutter	Nut	Ecrou
35	6126 704 2720	1	Halter	Support	Support
36	9101 021 3780	1	Schraube	Screw	Vis
37	9307 020 0120	1	Scheibe	Washer	Rondelle
38	6126 700 0400	2	Rad kpl. (Turf Saver)	Wheel assy. (Turf Saver)	Roue cpl. (Turf Saver)
			□ 39, 40, 46	□ 39, 40, 46	□ 39, 40, 46
38	6126 700 0401	2	Rad kpl. (Deli Tire)	Wheel assy. (Deli Tire)	Roue cpl. (Deli Tire)
			□ 39, 40, 46	□ 39, 40, 46	□ 39, 40, 46
39	6126 760 3900	2	Felge	Rim	Jante
40	6126 704 9500	2	Reifen (Turf Saver)	Tyre (Turf Saver)	Pneu (Turf Saver)
40	6126 704 9501	2	Reifen (Deli Tire)	Tyre (Deli Tire)	Pneu (Deli Tire)
41	9291 021 0330	2	Scheibe	Washer	Rondelle
42	6125 708 9310	2	Scheibe	Washer	Rondelle
43	9460 624 1500	2	Sicherscheibe	Lock washer	Rondelle de sécurité
44	9296 021 1657	*	Scheibe	Washer	Rondelle
45	6125 706 4120	2	Kappe	Cap	Capuchon
46	0000 731 7700	2	Ventil	Valve	Soupape

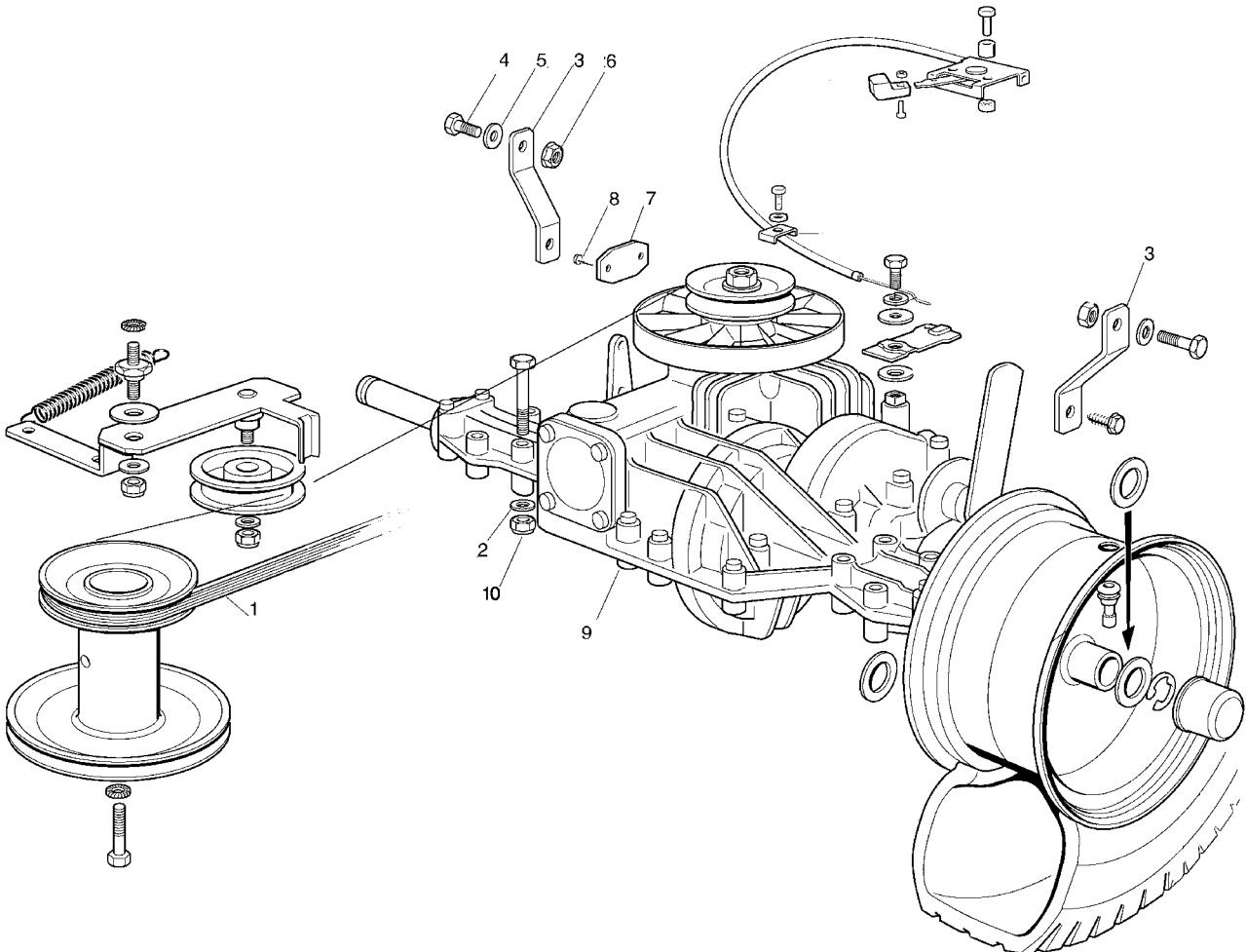
MR 380

Illustration G

Getriebe
(Ältere Bauart)

Gearbox
(Previous Models)

Transmission
(D'ancienne construction)



Getriebe	Transmission	Transmission
<p style="text-align: center;">DE</p> <p>Für Ersatzgetriebe, Ersatzteile von Getrieben und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Getriebeherstellers.</p>	<p style="text-align: center;">EN</p> <p>For new transmissions, spare parts of the transmissions and in case of warranty contact the transmission manufacturer's after sales service.</p>	<p style="text-align: center;">FR</p> <p>Pour toute demande concernant les boîtes de vitesse (pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant des boîtes de vitesse.</p>

MR 380

Illustration G		Getriebe (Ältere Bauart)		Gearbox (Previous Models)	Transmission (D`ancienne construction)
Bild- Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
→ 47 233 485 (TI 09.01)					
1	* 6126 704 2115	1	Keilriemen	V-belt	Courroie
2	* 9291 020 0180	4	Scheibe	Washer	Rondelle
3	* 6126 704 2200	2	Spannarm	Lever	Levier
4	* 9008 318 1800	1	Schraube	Screw	Vis
5	* 9307 021 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
6	* 9214 320 1758	1	Mutter	Nut	Ecrou
7	* 6126 704 2800	1	Halteplatte	Plate	Plaque
8	* 9039 488 0381	2	Schraube	Screw	Vis
9	*	1	Getriebe Peerless VST 205-044 D	Gear box Peerless VST 205-044 D	Transmission Peerless VST 205-044 D
10	* 9212 260 1100	4	Mutter	Nut	Ecrou

MR 380

Illustration H

Mähwerkkaushebung

Operation mower lift

Relevage tondeuse

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 700 2410	1	Achse	Axle	Axe
2	6126 763 1310	4	Lagerschale	Plate	Plaque
3	9101 021 4290	4	Schraube	Screw	Vis
4	6105 704 5300	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
5	6125 708 9330	2	Scheibe	Washer	Rondelle
6	9212 260 1300	1	Mutter	Nut	Ecrou
7	6125 708 9330	2	Scheibe	Washer	Rondelle
8	6126 700 2420	1	Verstellhebel	Lever	Levier
10	9101 021 4290	4	Schraube	Screw	Vis
11	6126 708 5100	1	Bolzen	Bolt	Boulon
12	6125 708 9330	2	Scheibe	Washer	Rondelle
13	9212 260 1300	1	Mutter	Nut	Ecrou
14	6125 703 5800	1	Verbindungsstück	Connector	Connecteur
15	9210 260 1300	1	Mutter	Nut	Ecrou
16	9212 260 1300	1	Mutter	Nut	Ecrou
17	6125 708 9330	2	Scheibe	Washer	Rondelle
18	6105 704 5300	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
19	6126 703 1700	1	Stange	Rod	Barre
20	6125 704 1830	1	Bolzen	Bolt	Boulon
21	9210 259 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
22	9212 260 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
23	9395 901 0050	1	Bolzensicherung	Plate	Plaque
24	6125 708 9320	1	Scheibe	Washer	Rondelle
25	6125 708 9320	2	Scheibe	Washer	Rondelle
26	9212 260 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
27	6126 700 7001	1	Hebel	Lever	Levier
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
27 *	6126 700 7000	1	Hebel	Lever	Levier
28	6125 760 5311	1	Griffstück	Grip	Poignee
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
28 *	6126 760 5310	1	Griffstück	Grip	Poignee
29	9007 319 1380	1	Schraube	Screw	Vis
30	9212 260 0900	1	Mutter	Nut	Ecrou
31	6126 708 0810	1	Feder	Spring	Ressort

MR 380

Illustration I	Mähwerk (oben)	Cutting system (up)	Tondeuse (superieur)	
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 764 0201	1 Schalthebel → 47 233 485 (TI 09.01)	Lever	Levier
1 *	6126 764 0200	1 Schalthebel	Lever	Levier
2	6125 760 5311	1 Griffstück → 47 233 485 (TI 09.01)	Grip	Poignee
2 *	6126 760 5310	1 Griffstück	Grip	Poignee
3	6126 700 7400	1 Achse	Axle	Axe
4	6125 704 3920	1 Schenkelfeder	Spring	Ressort
5	9007 319 2010	1 Schraube	Screw	Vis
6	9212 260 1100	1 Sicher Mutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
7	6125 704 1710	2 Lagerschale	Plate	Plaque
8	9101 021 3780	4 Schraube	Screw	Vis
9	6125 703 5100	1 Zugfeder	Spring	Ressort
10	6126 704 3000	1 Schaltkulisse	Frame	Chassis
11	9008 318 1280	2 Schraube	Screw	Vis
12	9212 260 0900	2 Sicher Mutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
13	6126 704 9821	1 Stange	Rod	Barre
14	9666 003 5013	1 Winkelgelenk	Ball joint	Joint
15	9321 630 0180	1 Federring	Spring washer	Rondelle de sécurité
16	9210 259 1100	4 Mutter	Nut	Ecrou
21	9212 260 1100	1 Mutter	Nut	Ecrou
31	6126 700 7020	1 Hebel	Lever	Levier
32	6125 704 7820	1 Buchse	Bushing	Douille
33	6125 704 7910	1 Scheibe	Washer	Rondelle
34	9008 318 1800	1 Schraube	Screw	Vis
35	9214 320 1105	1 Sicher Mutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
36	6126 703 6701	1 Hebel	Lever	Levier
37	6126 700 7031	1 Hebel	Lever	Levier

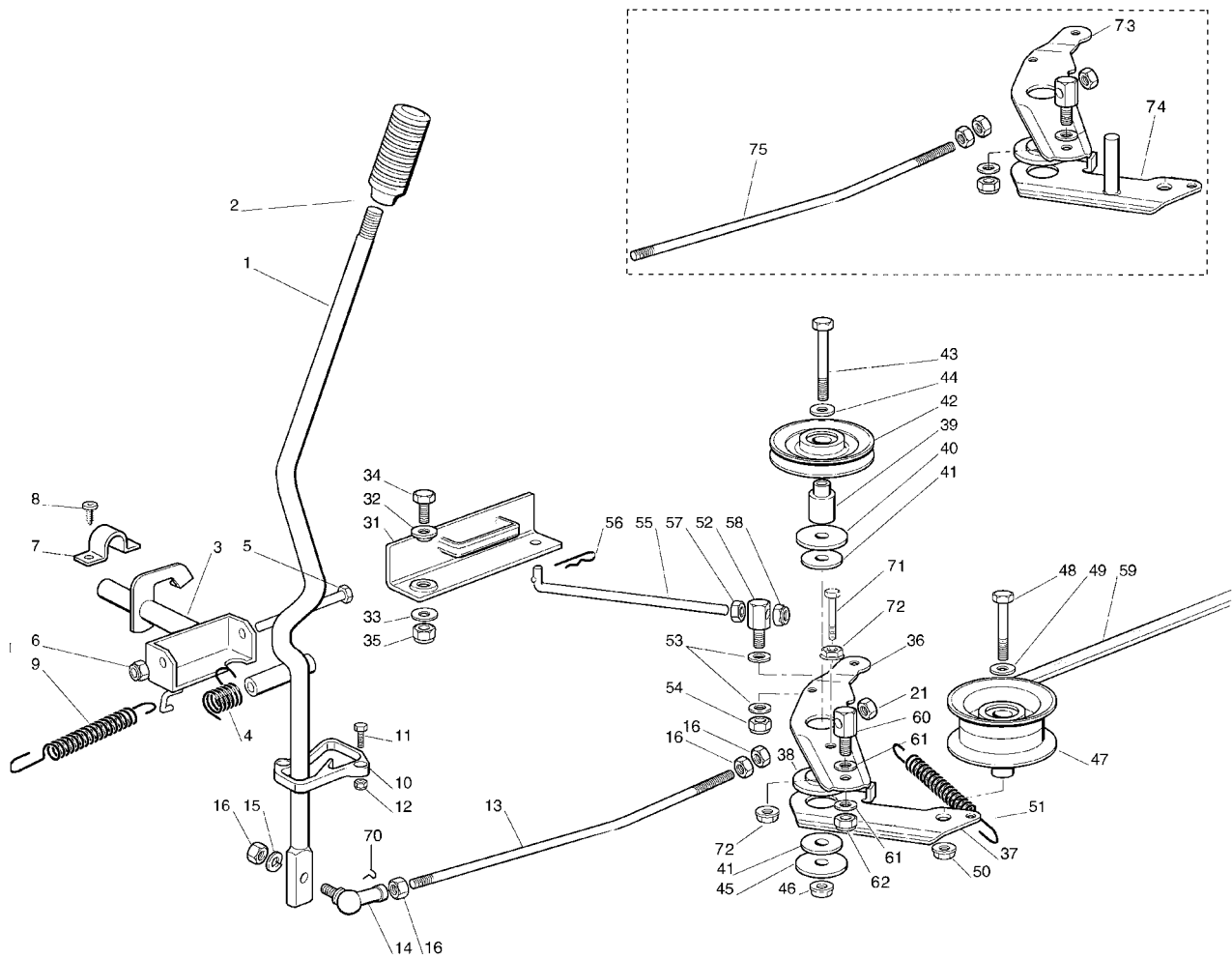
MR 380

Illustration I

Mähwerk (oben)

Cutting system (up)

Tondeuse (superieur)



MR 380

Illustration I Mähwerk (oben) Cutting system (up) Tondeuse (superieur)

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
38	6126 702 2400	1	Buchse	Bushing	Douille
39	6126 702 2411	1	Buchse	Bushing	Douille
			→ 43 683 723 (TI 01.00)		
39 *	6126 702 2410	1	Buchse	Bushing	Douille
40	9289 021 0190	1	Scheibe	Washer	Rondelle
41	6125 704 7910	2	Scheibe	Washer	Rondelle
42	6126 760 6611	1	Umlenkrolle	Pulley	Poulie
			→ 43 683 723 (TI 01.00)		
42 *	6126 760 6610	1	Umlenkrolle	Pulley	Poulie
43	9007 319 2030	1	Schraube	Screw	Vis
44	9307 021 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
45	9289 021 0190	1	Scheibe	Washer	Rondelle
46	9212 260 1100	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
47	6126 760 1200	1	Spannrolle	Pulley	Poulie
48	9007 318 1980	1	Schraube	Screw	Vis
49	9307 021 0180	1	Scheibe	Washer	Rondelle
50	9214 320 1758	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
51	6125 764 1615	1	Zugfeder	Spring	Ressort
52	6125 704 1830	1	Bolzen	Bolt	Boulon
53	6125 708 9320	2	Scheibe	Washer	Rondelle
54	9212 260 1100	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
55	6126 703 1720	1	Stange	Rod	Barre
56	6105 704 5300	1	Federstecker	Cotter pin	Goupille
57	9210 259 1100	1	Mutter	Nut	Ecrou
58	9212 260 1100	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
59	6126 704 2111	1	Keilriemen	V-Belt	Courroie
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
59 *	6126 704 2110	1	Keilriemen	V-Belt	Courroie
60	6125 704 1830	1	Bolzen	Bolt	Boulon
61	6125 708 9320	2	Scheibe	Washer	Rondelle
62	9212 260 1100	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
70	9666 003 7016	1	Sicherungsbügel	Wire fuse	Épingle
71	9007 318 1980	1	Schraube	Screw	Vis
72	9214 320 1758	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
73 *	6126 704 9820	1	Stange	Rod	Barre
74 *	6126 703 6700	1	Hebel	Lever	Levier
75 *	6126 700 7030	1	Hebel	Lever	Levier

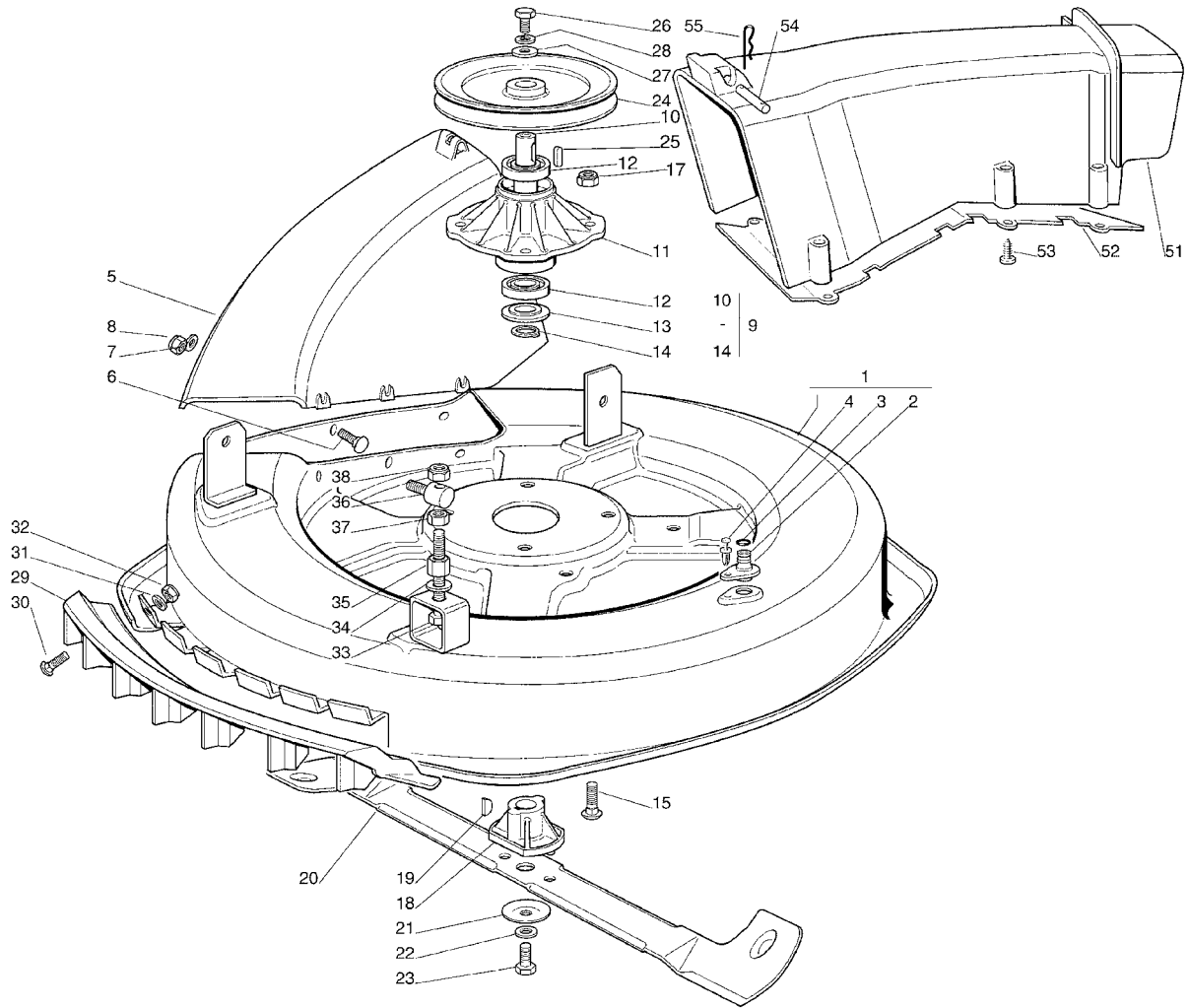
MR 380

Illustration J

Mähwerk (unten)

Cutting system (down)

Tondeuse (inferieur)



MR 380

Illustration J Mähwerk (unten) Cutting system (down) Tondeuse (inferieur)

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
	6126 760 0902	1	Mähwerk komplett □ ILL. I: 31-59, 71, 72 + □ ILL. J: 1-38 → 50 894 735 (TI 05.02)	Mowing deck assy. □ ILL. I: 31-59, 71, 72 + □ ILL. J: 1-38	Barre de coupe cpl. □ ILL. I: 31-59, 71, 72+ □ ILL. J: 1-38
*	6126 760 0901	1	Mähwerk komplett □ ILL. I: 31-59 + □ ILL. J: 1-38 → 43 699 542 (TI 09.01)	Mowing deck assy. □ ILL. I: 31-59 + □ ILL. J: 1-38	Barre de coupe cpl. □ ILL. I: 31-59 + □ ILL. J: 1-38
*	6126 760 0900	1	Mähwerk komplett □ ILL. I: 31-59 + □ ILL. J: 1-38	Mowing deck assy. □ ILL. I: 31-59 + □ ILL. J: 1-38	Barre de coupe cpl. □ ILL. I: 31-59 + □ ILL. J: 1-38
1	6126 700 8500	1	Gehäuse kpl. □ 2, 3, 4	Housing assy. □ 2, 3, 4	Carter cpl. □ 2, 3, 4
2	6125 708 9600	1	Stutzen	Connetion piece	Tuyau de rallonge
3	9645 945 1070	1	O-Ring	Sealing	Garniture
4	6125 760 5800	1	Schraube	Screw	Vis
5	6126 763 1400	1	Auswurfschacht Unterteil	Ejector lower part	Convoyeur
6	9027 068 1320	6	Schraube	Screw	Vis
7	9307 021 0140	6	Scheibe	Washer	Rondelle
8	9212 260 0900	6	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurite
9	6126 700 3500	1	Messerwelle kpl. □ 10 - 14	Shaft assy. □ 10 - 14	Arbre cpl. □ 10 - 14
10	6126 702 0700	1	Messerwelle	Shaft	Arbe
11	6126 702 5300	1	Messerlager	Bearing	Roulement
12	9503 003 6781	2	Kugellager	Ball bearing	Roulement
13	6125 702 1800	1	Scheibe	Washer	Rondelle
14	9455 621 2150	1	Sicherring	Circlip	Circlip
15	9027 068 1830	4	Schraube	Screw	Vis
17	9216 261 1100	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurite
18	6125 702 0600	1	Mitnehmer	Blade hub	Moyeu lame
19	9482 435 0820	1	Scheibenfeder	Woodruff key	Clavette
20	6126 702 0102	1	Messer → 50 894 735 (TI 05.02)	Blade	Lame
20 *	6126 702 0100	1	Messer	Blade	Lame

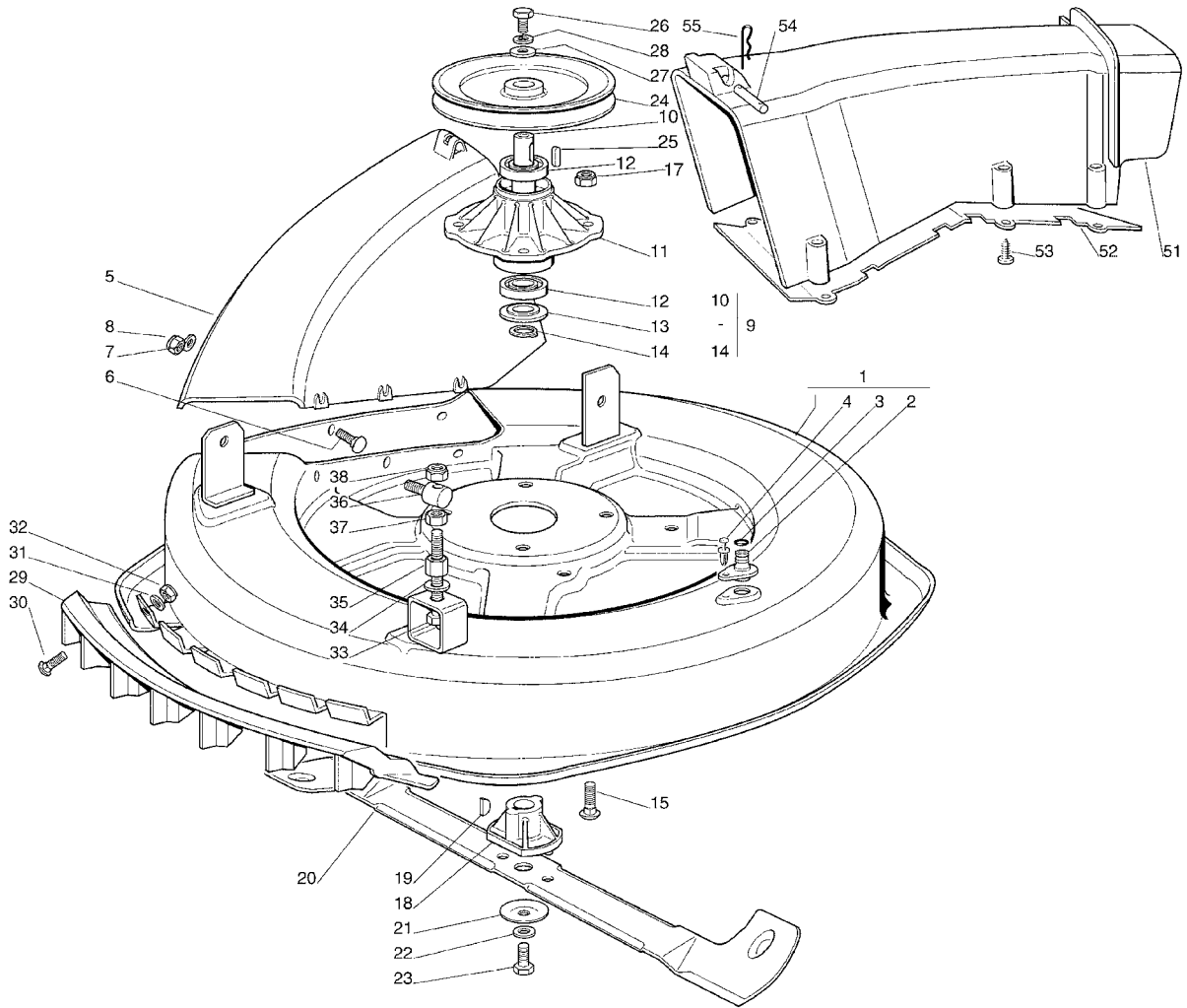
MR 380

Illustration J

Mähwerk (unten)

Cutting system (down)

Tondeuse (inferieur)



MR 380

Illustration J

Mähwerk (unten)

Cutting system (down)

Tondeuse (inferieur)

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
21	6125 763 0920	1	Spannscheibe	Conical washer	Rondelle élastique bombée
22	9307 020 0200	1	Scheibe	Washer	Rondelle
23	9007 319 9010	1	Schraube	Screw	Vis
24	6126 700 2510	1	Keilriemenscheibe	V-Belt Pulley	Courroie
25	9470 435 2270	1	Paßfeder	Feather key	Clavette
26	9008 318 1800	1	Schraube	Screw	Vis
27	6125 704 7920	1	Scheibe	Washer	Rondelle
28	9321 630 0180	1	Federring	Spring washer	Rondelle de sécurité
29	6126 702 4900	1	Einsatz	Insert	Garniture
30	9027 068 1280	4	Schraube	Screw	Vis
31	9307 021 0140	4	Scheibe	Washer	Rondelle
32	9212 260 0900	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
33	9008 319 2540	1	Schraube	Screw	Vis
34	9307 020 0200	1	Scheibe	Washer	Rondelle
35	9263 261 1300	1	Mutter	Nut	Ecrou
36	6126 708 5100	1	Bolzen	Bolt	Boulon
37	9210 260 1300	1	Mutter	Nut	Ecrou
38	9212 260 1300	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
51	6126 763 1410	1	Auswurfschacht Oberteil	Ejector upper part	Convoyeur
52	6126 703 3500	1	Platte	Plate	Plaque
53	9104 003 8783	8	Schraube	Screw	Vis
54	6126 708 1600	1	Stift	Bolt	Boulon
55	6105 704 5300	2	Federstecker	Cotter pin	Goupille

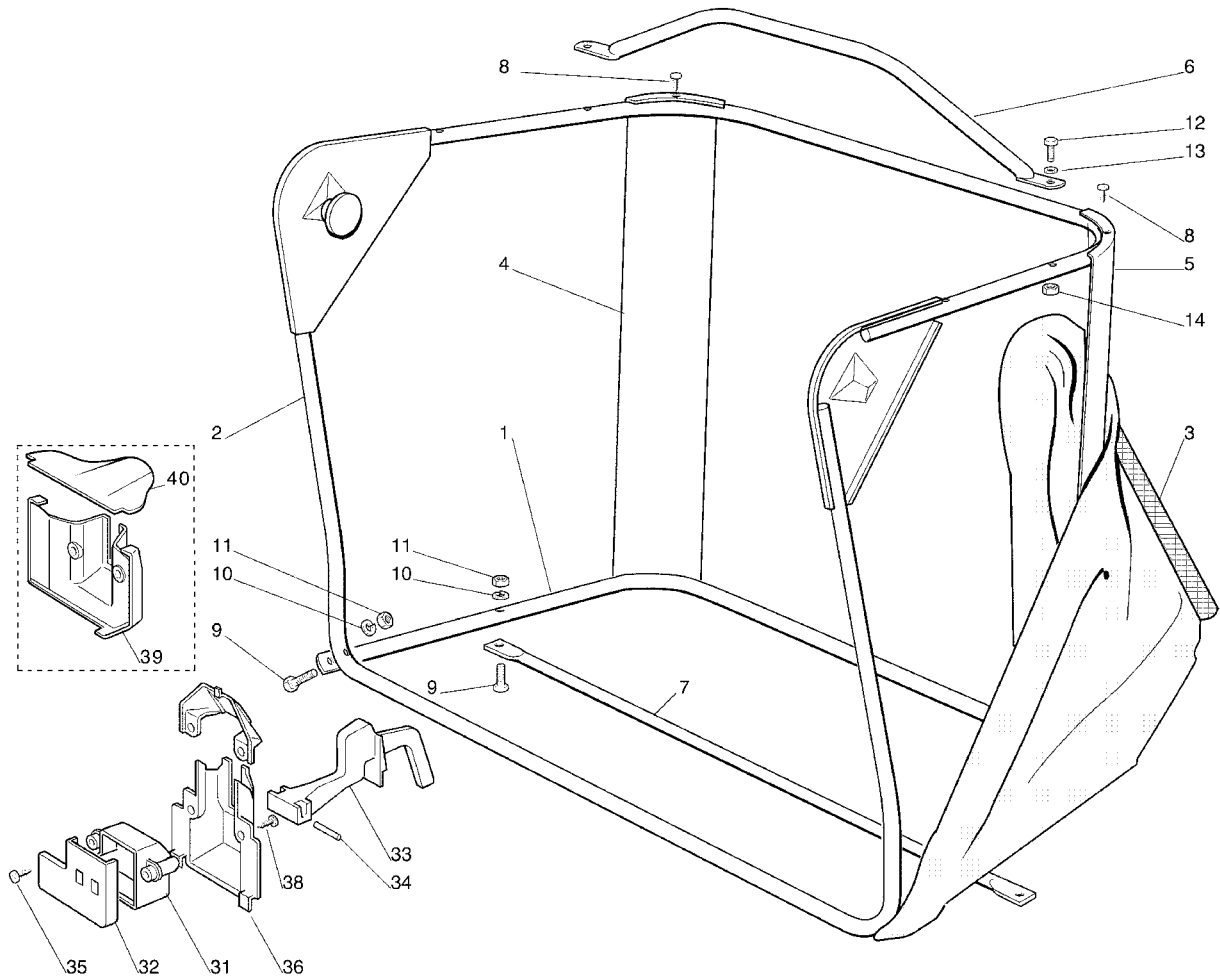
MR 380

Illustration K

Grasfangkorb

Gras collector bag

Bac de ram.



MR 380

Illustration K

Grasfangkorb

Gras collector bag

Bac de ram.

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 763 0400	1	Bügel	Bow	Bride
2	6126 700 3130	1	Rahmen oben	Frame	Chassis
3	6126 700 9700	1	Fangsack	Gras catcher	Bac de ramassage
4	6126 703 8500	1	Stütze rechts	Support right	Support droite
5	6126 703 8510	1	Stütze links	Support left	Support gauche
6	6126 703 6600	1	Griff	Grip	Poignee
7	6126 703 3300	1	Verstärkung	Reinforcement	Renforcement
8	9101 021 4280	4	Schraube	Screw	Vis
9	9008 319 1370	2	Schraube	Screw	Vis
10	9321 630 0140	4	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
11	9210 260 0900	4	Mutter	Nut	Ecrou
12	9007 319 1370	2	Schraube	Screw	Vis
13	9291 020 0140	2	Scheibe	Washer	Rondelle
14	9212 260 0900	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
31	6125 432 1205	1	Gehäuse	housing	Carter
32	6125 432 0605	1	Deckel	Cover	Couvercle
33	6125 435 7000	1	Hebel	Lever	Levier
34	9371 470 1790	1	Stift	Pin	Pivot
35	9103 021 3760	3	Schraube	Screw	Vis
36	6126 432 9201	1	Halter	Support	Support
37	6126 432 0601	1	Deckel	Cover	Couvercle
38	9103 021 3760	4	Schraube	Screw	Vis
			→ 47 233 485 (TI 09.01)		
39 *	6126 432 9200	1	Halter	Support	Support
40 *	6126 432 0600	1	Deckel	Cover	Couvercle

MR 380

Illustration L

Elektrische Ausrüstung

Electrical equipment

Equipment électrique

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6151 430 3100	1	Relais	Relais	Relais
2	9107 021 5002	2	Schraube	Screw	Vis
3	6126 440 0300	1	Kabel	Cable	Cables
4	9208 260 6012	2	Mutter	Nut	Ecrou
5	9210 260 0772	1	Mutter	Nut	Ecrou
6	6125 430 0200	3	Stoppschalter	Switch	Commutateur
7	6126 430 1400	1	Elektronik	Electronic	Electronique
8	9103 021 2400	2	Schraube	Screw	Vis
9	6125 440 0320	1	Kabel	Cable	Cables
10	6116 400 1101	1	Batterie	Battery	Batterie
11	6151 405 5100	1	Kappe	Cap	Capuchon
12	6126 403 0400	1	Batteriehalter	Holder	Appui
13	9212 260 1100	1	Sichermutter	Lock nut	Ercou de sécurité
14	6124 430 2405	1	Zündschloß	Ignition switch	Contacteur
			□ 15, 16, 17	□ 15, 16, 17	□ 15, 16, 17
15	6124 708 8600	1	Mutter	Nut	Ecrou
16	6120 405 5100	1	Kappe	Cap	Capuchon
17	6124 435 0505	1	Zündschlüssel	Ignition key	Cle contact
18	6124 430 0201	1	Stoppschalter	Switch	Commutateur
19	6125 440 0330	1	Kabel	Cable	Cables
20	6125 430 0220	1	Stoppschalter	Switch	Commutateur
21	0751 030 5060	1	Sicherung	Fuse	Fusible
22	6126 430 0200	1	Stoppschalter	Switch	Commutateur
23	6126 440 3020	1	Kabelbaum	Wiring harness	Cable faisceau electr.

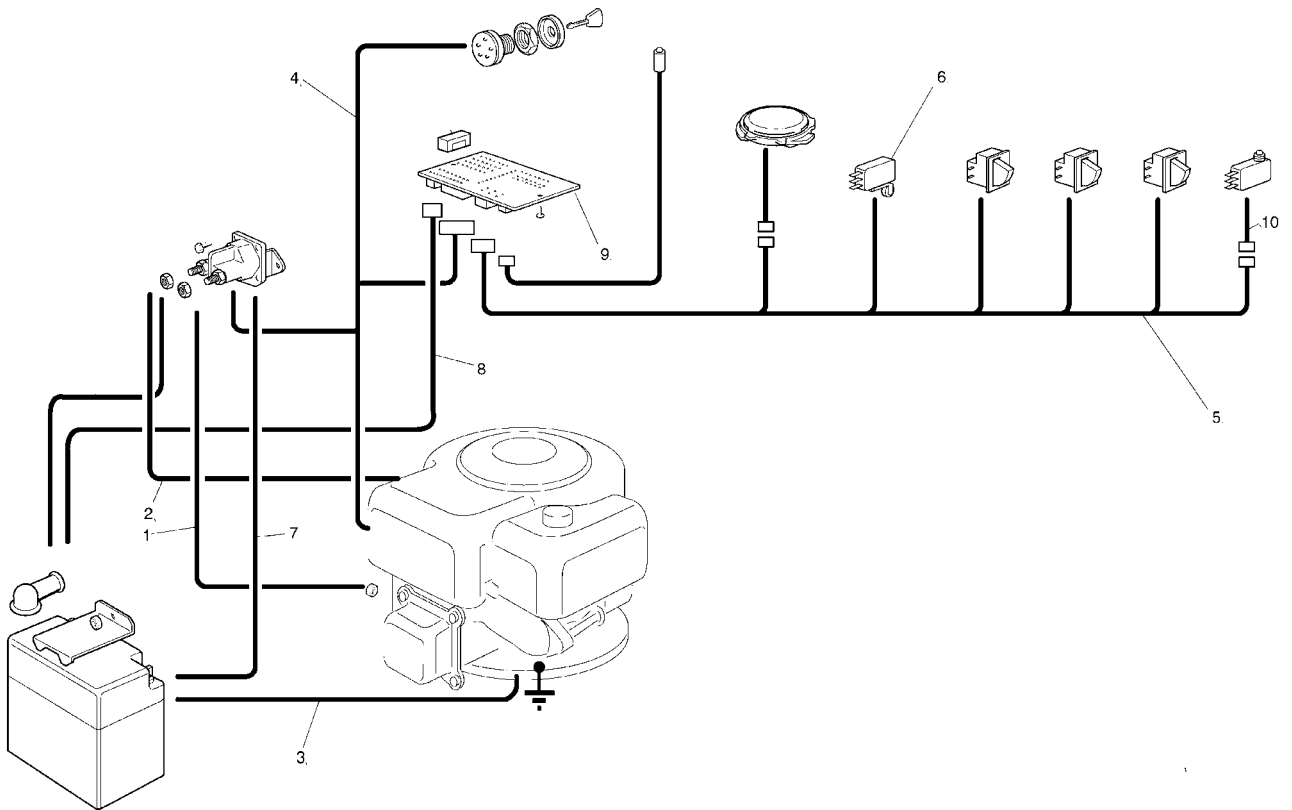
MR 380

Illustration M

Elektrische Ausrüstung
(Ältere Bauart)

Electrical equipment
(Previous Models)

Equipment électrique
(D`ancienne construction)



MR 380

Illustration M		Elektrische Ausrüstung (Ältere Bauart)		Electrical equipment (Previous Models)	Equipment électrique (D`ancienne construction)
Bild- Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
→ 47 233 485 (TI 09.01)					
1	* 6125 440 3000	1	Kabelbaum	Wiring harness	Cable faisceau electr.
2	* 6126 440 0310	1	Kabel	Cable	Cables
3	* 6125 440 2205	1	Kabel	Cable	Cables
4	* 6126 440 3000	1	Kabelbaum	Wiring harness	Cable faisceau electr.
5	* 6126 440 3010	1	Kabelbaum	Wiring harness	Cable faisceau electr.
6	* 6151 435 0300	1	Stoppschalter	Switch	Commutateur
7	* 6125 440 2200	1	Kabel	Cable	Cables
8	* 6126 440 0340	1	Kabel	Cable	Cables
9	* 6125 430 1400	1	Elektronik	Electronic	Electronique
10	* 6125 440 0360	1	Kabel	Cable	Cables

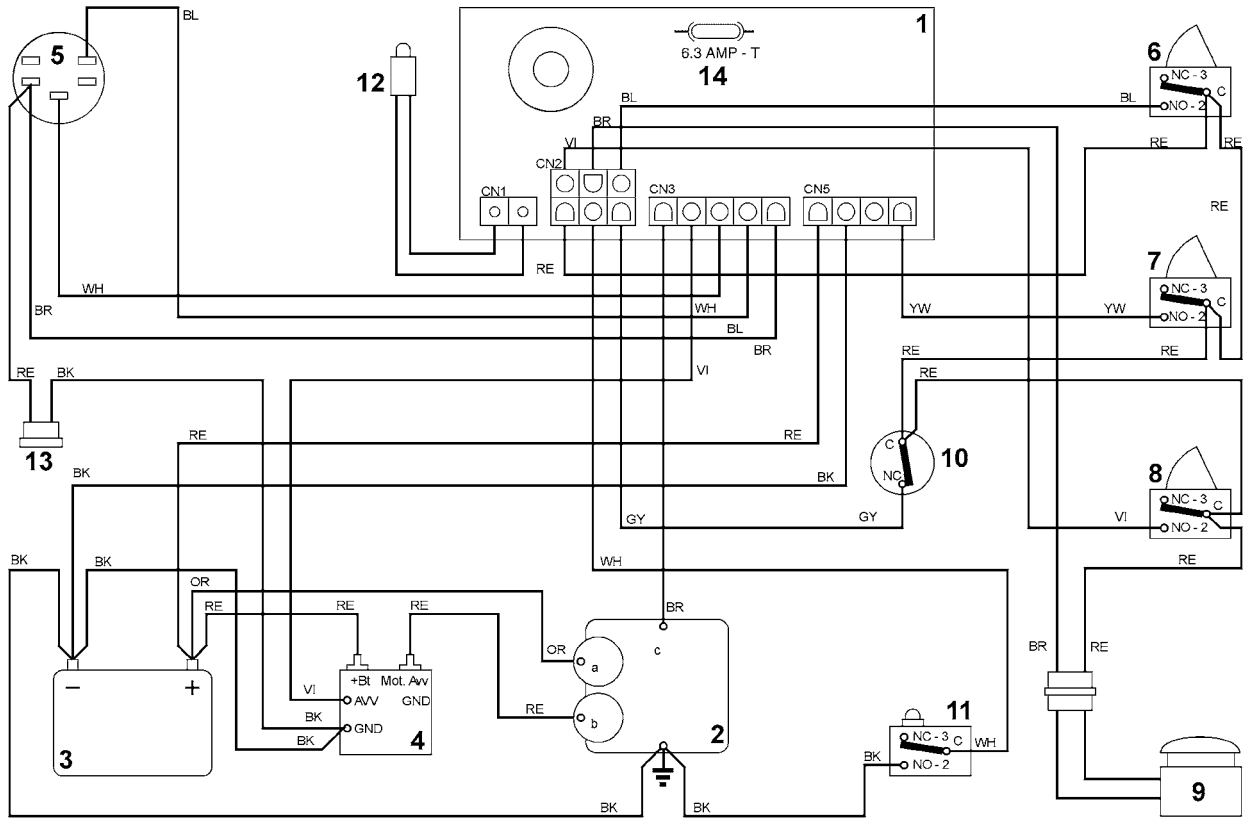
MR 380

Illustration N

Schaltschema

Wiring harness

Schéma de connexion el.



MR 380

Illustration N

Schaltschema

Wiring harness

Schéma de connexion el.

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
			Schaltschema	Wiring harness	Schéma de connexion el.
1			Platine mit Buzzer	Electronic Card with buzzer	Carte electronique avec buzzer
2			Motor	Engine	Moteur
2a			Generator	Generator	Generateur
2b			Anlasser	Starter	Demarreur
2c			Motor abstellung	Engine stop	Calage du moteur
3			Batterie	Battery	Batterie
4			Anlasser Relais	Starter relay	Relais de demarrage
5			Schlüsselschalter	Electrolock	Interrupteur d'allumage
6			Messer Mikroschalter	Blades micro switch	Micro interrupteur lames
7			Bremse Mikroschalter	Break micro switch	Micro interrupteur frein
8			Grasfangeinrichtung Mikroschalter	Grasscatcher micro switch	Micro interrupteur Bac
9			Sitzmikroschalter	Seat micro switch	Micro interrupteur siege
10			Antrieb Microschalter	Gerarbox Microswitch	Micro int. Boite de vitesse
11			Auffangsack voll Mikroschalter	Grasscatcher full microswitch	Microcontacteur bac plein
12			Kontrolllampe	Controllamp	Voyant
13			Sicherung 6,3 Amp. T	Fuse 6,3 Amp. T	Fusible 6,3 Amp. T
			Kabelfarben	Cable colours	Coleur cables
BK			Schwarz	black	noir
BL			Blau	blue	bleu
BR			Braun	brown	bun
GY			Grau	grey	gris
RE			Rot	red	rouge
VI			Violett	violet	violey
YG			Gelb/Grün	yellow/green	jaune/vert
WH			Weiss	white	blanc

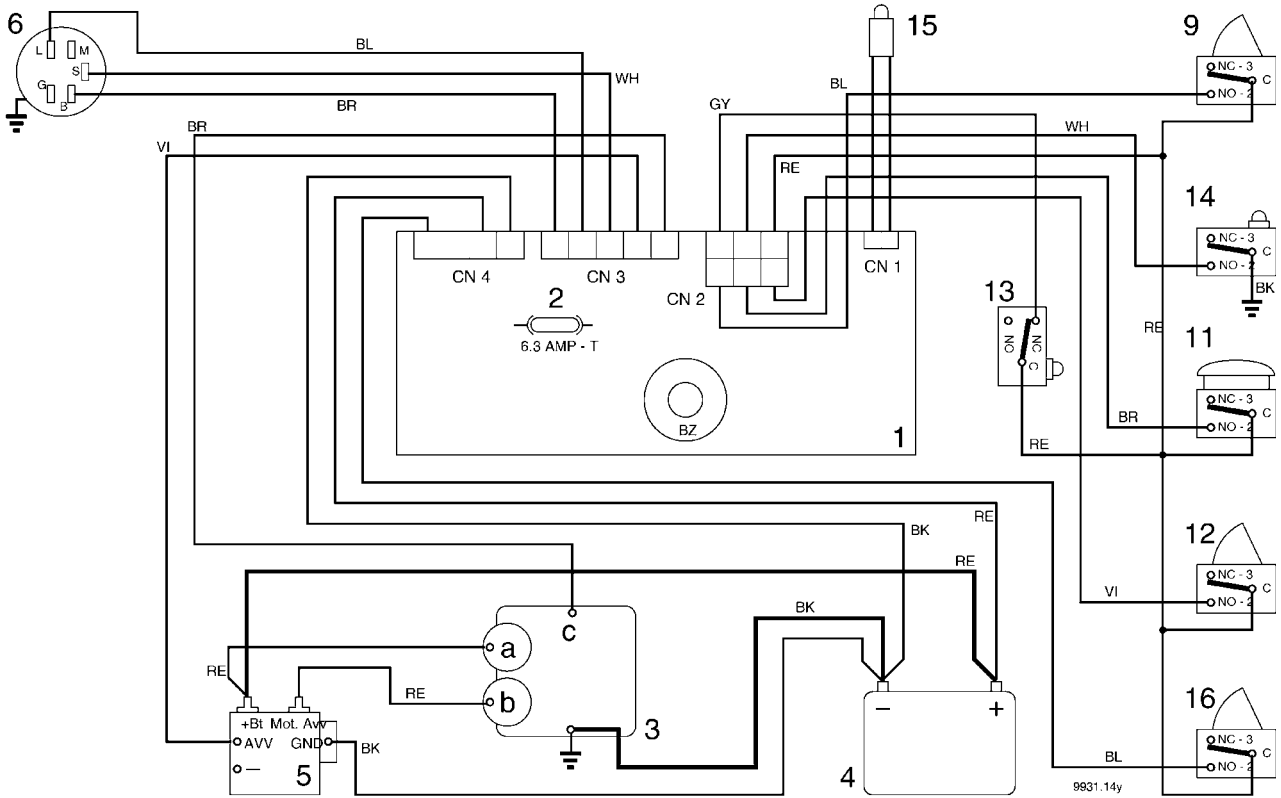
MR 380

Illustration O

Schaltschema
(Ältere Bauart)

Wiring harness
(Previous Models)

Schéma de connexion el.
(D`ancienne construction)



MR 380

Illustration O

Schalt-schema
(Ältere Bauart)

Wiring harness
(Previous Models)

Schéma de connexion el.
(D`ancienne construction)

	Schalt-schema	Wiring harness	Schéma de connexion el.
1	Platine mit Buzzer	Electronic Card with buzzer	Carte electronique avec buzzer
2	Sicherung 6,3 Amp. T	Fuse 6,3 Amp. T	Fusible 6,3 Amp. T
3	Motor	Engine	Moteur
3a	Generator	Generator	Generateur
3b	Anlasser	Starter	Demarreur
3c	Motor abstellung	Engine stop	Calage du moteur
4	Batterie	Battery	Batterie
5	Anlasser Relais	Starter relay	Relais de demarrage
6	Schlüsselschalter	Electrolock	Interrupteur d'allumage
9	Messer Mikroschalter	Blades micro switch	Micro interrupteur lames
11	Sitzmikroschalter	Seat micro switch	Micro interrupteur siege
12	Grasfangeinrichtung Mikorschalter	Grasscatcher micro switch	Micro interrupteur Bac
13	Antrieb Microschalter	Gerarbox Microswitch	Micro int. Boite de vitesse
14	Mikorschalter Fangkorb	Full grasscatcher micro switch	Micro bac plein
15	Kontrolllampe	Controllamp	Voyant
16	Mikroschalter Bremse	Micro switch brake	Micro interrupteur frein
	Kabelfarben	Cable colours	Coleur cables
BK	Schwarz	black	noir
BL	Blau	blue	bleu
BR	Braun	brown	bun
GY	Grau	grey	gris
RE	Rot	red	rouge
VI	Violett	violet	violey
YG	Gelb/Grün	yellow/green	jaune/vert
WH	Weiss	white	blanc

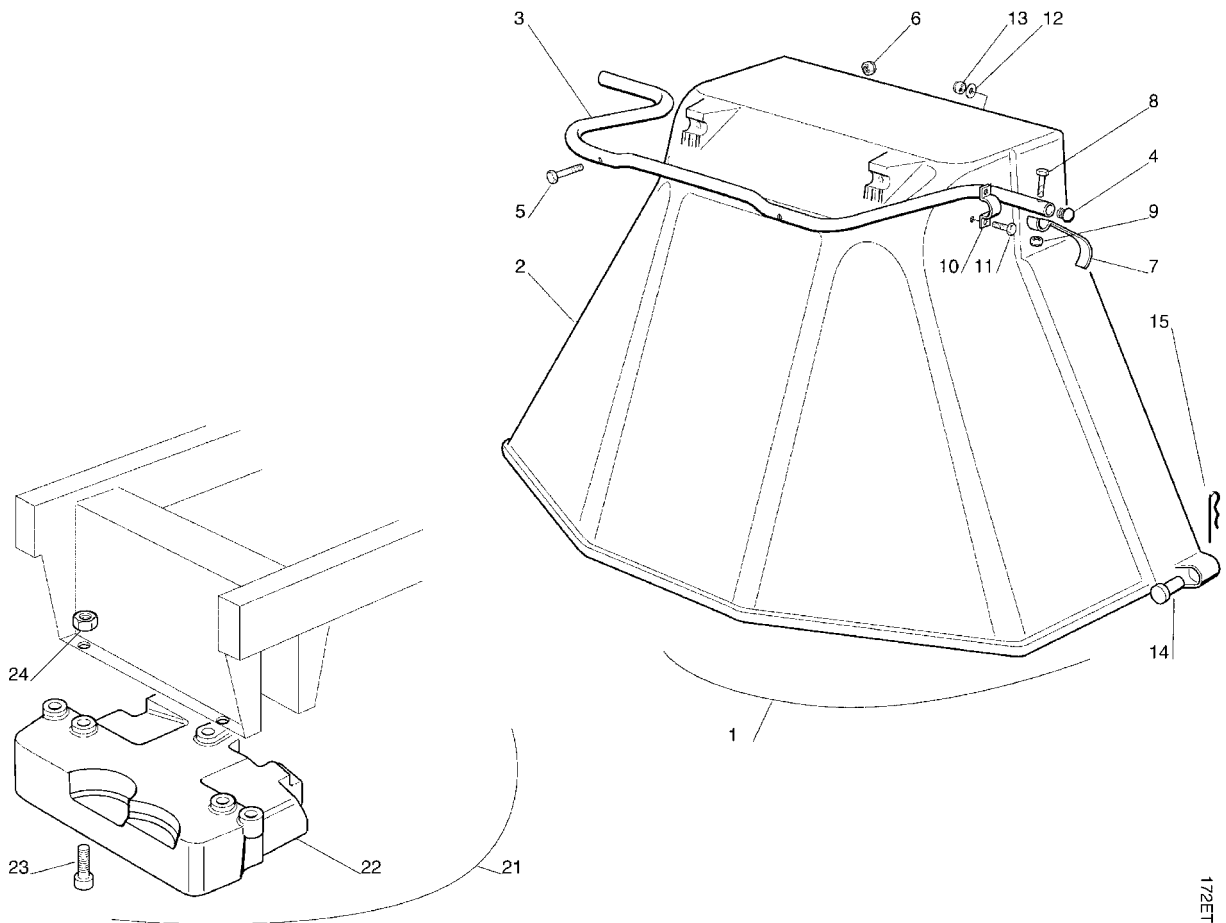
MR 380

Illustration P

Zubehör

Accessories

Accessoires



172ET013

MR 380

Illustration P		Zubehör		Accessories	Accessoires
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6907 760 6905	1	Deflektor kpl. □ 3 - 16	Protection assy. □ 3 - 16	Protection cpl. □ 3 - 16
2	6907 706 6920	1	Deflektor	Protection	Protection
3	6907 706 1410	1	Halter	Support	Support
4	9302 929 1313	2	Stopfen	Plug	Bouchon
5	9007 319 1380	2	Schraube	Screw	Vis
6	9212 260 0900	2	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
7	6907 706 6310	2	Federblech	Plate	Plaque
8	9008 318 1350	1	Schraube	Screw	Vis
9	9212 260 0900	1	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
10	6125 704 1710	2	Lagerschale	Plate	Plaque
11	9008 319 0980	4	Schraube	Screw	Vis
12	9307 020 0120	4	Scheibe	Washer	Rondelle
13	9212 260 0705	4	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité
14	6151 706 5910	2	Bolzen	Bolt	Boulon
15	9340 003 0303	2	Federstecker	Cotter pin	Goupille
21	6907 730 3201	1	Frontgewicht kpl. □ 22, 23, 24	Front weight assy. □ 22, 23, 24	Poids cpl. □ 22, 23, 24
21 *	6907 730 3200	1	→ 50 894 735 (TI 16.02) Frontgewicht kpl. □ 22, 23, 24	Front weight assy. □ 22, 23, 24	Poids cpl. □ 22, 23, 24
22	6907 731 4800	1	Gewicht	Weight	Poids
23	9045 372 1930	3	Schraube	Screw	Vis
24	9212 260 1100	3	Sichermutter	Lock nut	Ecrou de sécurité

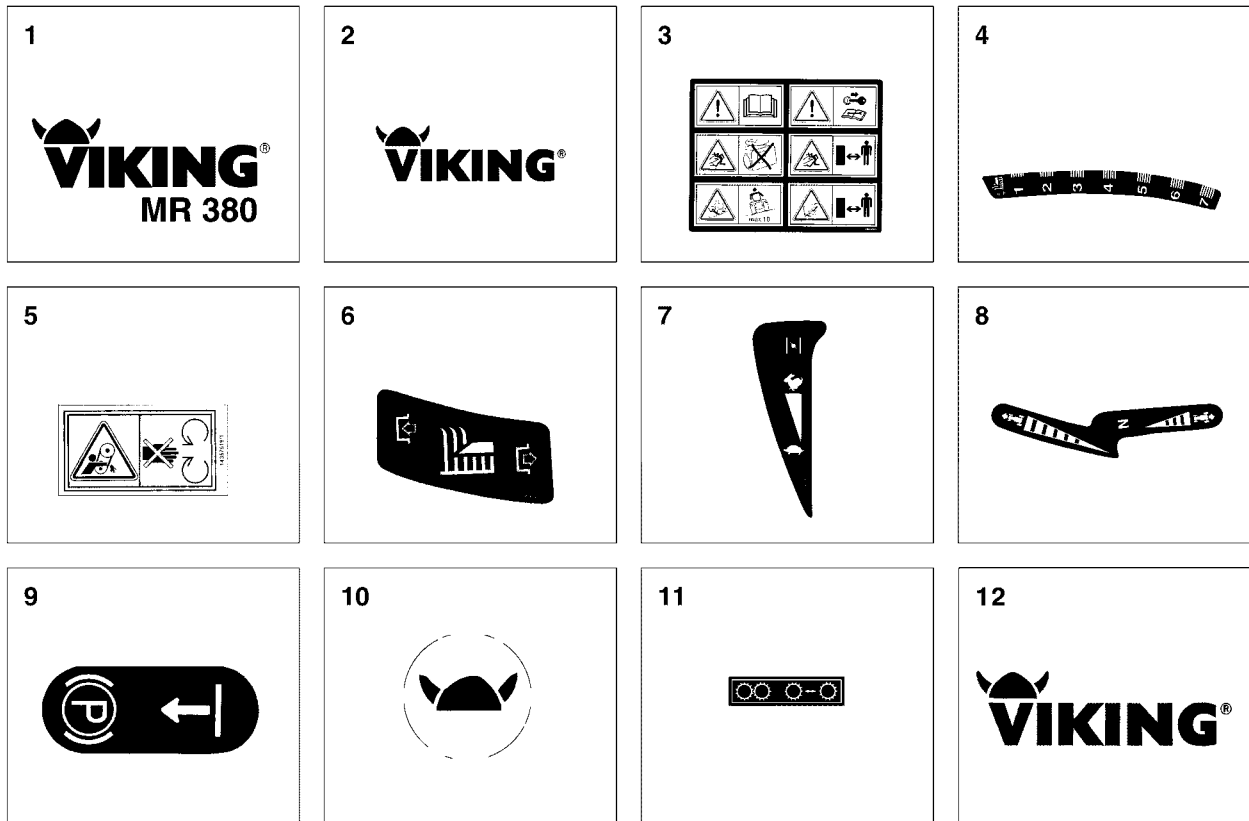
MR 380

Illustration Q

Aufkleber

Labels

Autocollant



MR 380

Illustration Q

Aufkleber

Labels

Autocollant

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6126 967 3810	1	Aufkleber	Label	Autocollant
2	6126 967 4496	2	Aufkleber VIKING 130 mm	Label VIKING 130 mm	Autocollant VIKING 130 mm
3	6126 967 4400	1	Aufkleber	Label	Autocollant
4	6126 967 4450	1	Aufkleber	Label	Autocollant
5	6126 967 4405	1	Aufkleber	Label	Autocollant
6	6126 967 4420	1	Aufkleber	Label	Autocollant
7	6126 967 4440	1	Aufkleber	Label	Autocollant
8	6126 967 4430	1	Aufkleber	Label	Autocollant
9	6126 967 4460	1	Aufkleber	Label	Autocollant
10	6125 967 4485	1	Aufkleber	Label	Autocollant
11	6125 967 4470	1	Aufkleber	Label	Autocollant
12	6126 967 4495	1	Aufkleber VIKING 190 mm	Label VIKING 190 mm	Autocollant VIKING 190 mm

D Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr.
* = Maschinen älterer Bauart
(A) = nicht abgebildet
(B) = nur Sonderzubehör
(C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
(D) = einzeln kein Ersatzteil
(1,2,...) = Ausführungsarten

E Explicación de los símbolos

- = contiene fig.-N°
* = Máquinas de ejecución anterior
(A) = sin ilustración
(B) = sólo accesorio extra
(C) = ya no se suministra desde fábrica
(D) = la pieza suelta no es pieza de repuesto
(1,2,...) = tipos de ejecución

FIN Merkkien selitys

- = jojon sisältyvät kuvat n:ot
* = vanhemmanmalliset koneet
(A) = ei kuvassa
(B) = ainoastaan lisävaruste
(C) = ei toimiteta enää tehtaalta
(D) = ei yksittäinen varaosa
(1,2,...) = Mallit

N Tegnforklaring

- = medfølger fig. nr
* = Maskiner av eldre modell
(A) = ikke avbildet
(B) = bare ekstrautstyr
(C) = leveres ikke lenger
(D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
(1,2,...) = Modellutføelse

P Explicação dos símbolos

- = incl. a fig. No.
* = Máquinas de construção mais antiga
(A) = não ilustrado
(B) = unicamente acessórios especiais
(C) = já não fornecível ex-fábrica
(D) = a peça solta não é peça de reposição
(1,2,...) = espécies de execução

TR İşaret açıklaması

- = İndeks numarada dahildir
* = Eski model makinalar
(A) = Şemada yoktur
(B) = Ekstradır
(C) = Fabrikadan artik temin edilemez
(D) = Ayri verilmiz
(1,2,...) = Mevcut modeller

BR Explicação dos símbolos

- = inclusive fig. n.
* = máquinas antigas
(A) = não ilustrado
(B) = somente acessórios especiais
(C) = não mais fornecido pela fábrica
(D) = não fornecida separadamente
(1,2,...) = diferentes versões

GB Key to symbols

- = including item No.
* = previous Models
(A) = not illustrated
(B) = option
(C) = no longer available ex factory
(D) = not available as separate item
(1,2,...) = versions available

HR Tumač znakova

- = u istom sadrži dijelove, slike br.
* = strojvi starije izvedbe
(A) = nedostaje slika
(B) = samo kao poseban pribor
(C) = više se ne isporučuje fco tvornica
(D) = ne isporučuje se pojedinačno kao rezervni dio
(1,2,...) = vrste izvedbi

I Leggenda

- = comprendente fig(g). n.
* = Macchine di costruzione anteriore
(A) = non illustrato
(B) = fornibile soltanto a richiesta
(C) = non più fornibile dallo stabilimento
(D) = niente ricambio
(1,2,...) = versioni

CZ Vysvětlivky

- = obsahuje obr. čís
* = stroje starší konstrukce
(A) = není vyobrazeno
(B) = jen zvláštní příslušenství
(C) = ze závodu se již nedodává
(D) = jednotlivě žádný náhradní díl
(1,2,...) = druhy provedení

NL Toelichting symbolen

- = daarin begrepen pos. nr.
* = machines van een oudere uitvoering
(A) = niet afgebeeld
(B) = uitsluitend speciaal toebehoren
(C) = at fabriek niet meer leverbaar
(D) = niet los leverbaar
(1,2,...) = uitvoeringen

PL Objasnienie znaków

- = zawiera rysunki nr.
* = Maszyny starszego typu budowy
(A) = nie zilustrowano
(B) = tylko jako wyposażenie specjalne
(C) = nie dostarczane przez producenta
(D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
(1,2,...) = rodzaj wykonania

RO Legend

- = include figura nr.
* = Utilaje de construcție mai veche
(A) = neilustrat
(B) = numai ca accesoriu op ional
(C) = scos din fabrica je
(D) = nu constituie pies de schimb decît în ansamblu
(1,2,...) = modele de execu je

F Légende

- = y compris fig. No.
* = machines d'ancienne construction
(A) = non illustré
(B) = uniquement accessoire optionnel
(C) = n'est plus livrable départ usine
(D) = pas de pièce de rechange séparée
(1,2,...) = différentes exécutions

S Teckenförklaring

- = ingår pos nr.
* = Maskiner av tifigare utförand
(A) = ej avbildat
(B) = endast extra tillbehör
(C) = utgången på fabriken
(D) = ingen separat reservdel
(1,2,...) = varianter

DK Symbol erklæring

- = inklusive billed nr. x til x
* = Maskiner af ældre konstruktion
(A) = ikke afbilledet
(B) = ekstratilbehør
(C) = leveres ikke mere fra fabrik
(D) = leveres ikke som løs reservedel
(1,2,...) = modelbetegnelser

H Jelmagyarázat

- = abban tartalmazott ábra-szám
* = Régebbi építessorozatú gépek
(A) = Nincs ábrázolva
(B) = Csak külön tartozék
(C) = Gyártól már nem szállítható
(D) = nem alkatrész, egyenként
(1,2,...) = Kivitelezési módok

GR Επεξήγηση συμβολών

- = περιλαμβάνει αριθμό εικονιζόντων
* = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
(A) = δεν εικονίζεται
(B) = πόνο επιπρόσθετα
(C) = δεν υπάρχει ετοιμοπαράδοτο
(D) = δεν διατίθεται σαν ξεχωριστό είδος
(1,2,...) = τύποι που διατίθενται

RUS Пояснения к условью

- = сюда входят номера позиций
* = Изображены в виде иллюстраций
(A) = не изображено на иллюстрации
(B) = только в виде специальных принадлежностей
(C) = заводом больше не выпускается
(D) = не поставляется отдельно как запасная деталь
(1,2,...) = Виды исполнения

AR

- شرح الرموز
□ - تحتوي على رقم صورة
* - ماكينات من طراز قديم
(A) - غير مصورة
(B) - كلوازم خاصة فقط
(C) - لا من المصنع
(D) - ليس كقطعة غيار بمفردها
(1,2,...) - طرازات متوفرة